

**BLOGUE**  
Chine: la prison comme outil économique. Lisez Sophie Cousineau sur [lapresseaffaires.cyberpresse.ca/cousineau](http://lapresseaffaires.cyberpresse.ca/cousineau)

**VIDÉO**  
Quand la morosité s'installe. L'analyse vidéo de Rudy Le Cours sur [lapresseaffaires.cyberpresse.ca/videos](http://lapresseaffaires.cyberpresse.ca/videos)

**BOURSE**  
Suivez les indices boursiers sur [lapresseaffaires.cyberpresse.ca/indices](http://lapresseaffaires.cyberpresse.ca/indices)

# LA PRESSE AFFAIRES

**TRAVAILLEURS RECHERCHÉS**  
LES PME EN MAL DE MAIN-D'OEUVRE QUALIFIÉE  
PAGES 2 ET 3

**FONDS COMMUNS**  
DES TAXES ADDITIONNELLES  
PAGE 7

<b>S&amp;P TSX</b> 11 092.50 -103.56 (-0.92%)	<b>S&amp;P 500</b> FERMÉ	<b>DOW JONES</b> FERMÉ	<b>PÉTROLE</b> FERMÉ	<b>DOLLAR</b> 93.90 ¢US -0.23 ¢US
---	-----------------------------	---------------------------	-------------------------	---

## ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS

# Le Canada s'entend avec huit paradis fiscaux

FRANCIS VAILLES

**Le Canada vient de s'entendre avec huit paradis fiscaux pour obtenir des renseignements sur les contribuables canadiens qui cachent leur argent au fisc.**

Ces accords d'échange de renseignements fiscaux ont été signés en juin. Ils portent à neuf sur dix-sept le nombre de traités que le gouvernement canadien s'est engagé à signer avec des pays à faible taux de taxation. Parmi les juridictions qui ont signé avec le Canada en juin, mentionnons les Bahamas, les Bermudes, les îles Caïmans et les îles Turks et Caïcos.

Les ententes ont été signées dans la foulée de la réunion du G20, à Londres, en avril 2009. Les pays industrialisés s'étaient alors entendus pour faire ratifier de telles ententes afin de contrer l'évasion fiscale.

Essentiellement, ces accords d'échange de renseignements fiscaux permettront au fisc canadien d'obtenir des renseignements sur les avoirs des contribuables canadiens dans ces paradis fiscaux.

Depuis toujours, cette information est protégée par le secret bancaire et la confidentialité légendaire de ces juridictions. Au moment de l'entrée en vigueur des accords, les juridictions concernées devront avoir modifié leurs lois pour permettre, par exemple, que l'État puisse avoir accès au compte bancaire d'un contribuable étranger.

Les renseignements sur la propriété des fiducies, des fondations et des autres entités juridiques devront également être accessibles, est-il indiqué dans les Accords, publiés sur le site internet du ministère canadien des Finances.

➤ Voir **PARADIS** en page 4

# Profits records au Fonds FTQ

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

Les allégations de favoritisme à l'égard de Tony Accurso et d'investissements avec un sympathisant de Hells Angels n'ont pas empêché le Fonds de solidarité FTQ de connaître l'une des meilleures années financières de son histoire.

Le Fonds de solidarité FTQ a réalisé un bénéfice

« Le Fonds est plus solide et plus robuste que jamais, dit Yvon Bolduc, PDG du Fonds de solidarité FTQ en entrevue téléphonique à *La Presse Affaires*. (...) Les actionnaires font la part des choses. Notre record de 577 511 actionnaires en fait la preuve. »

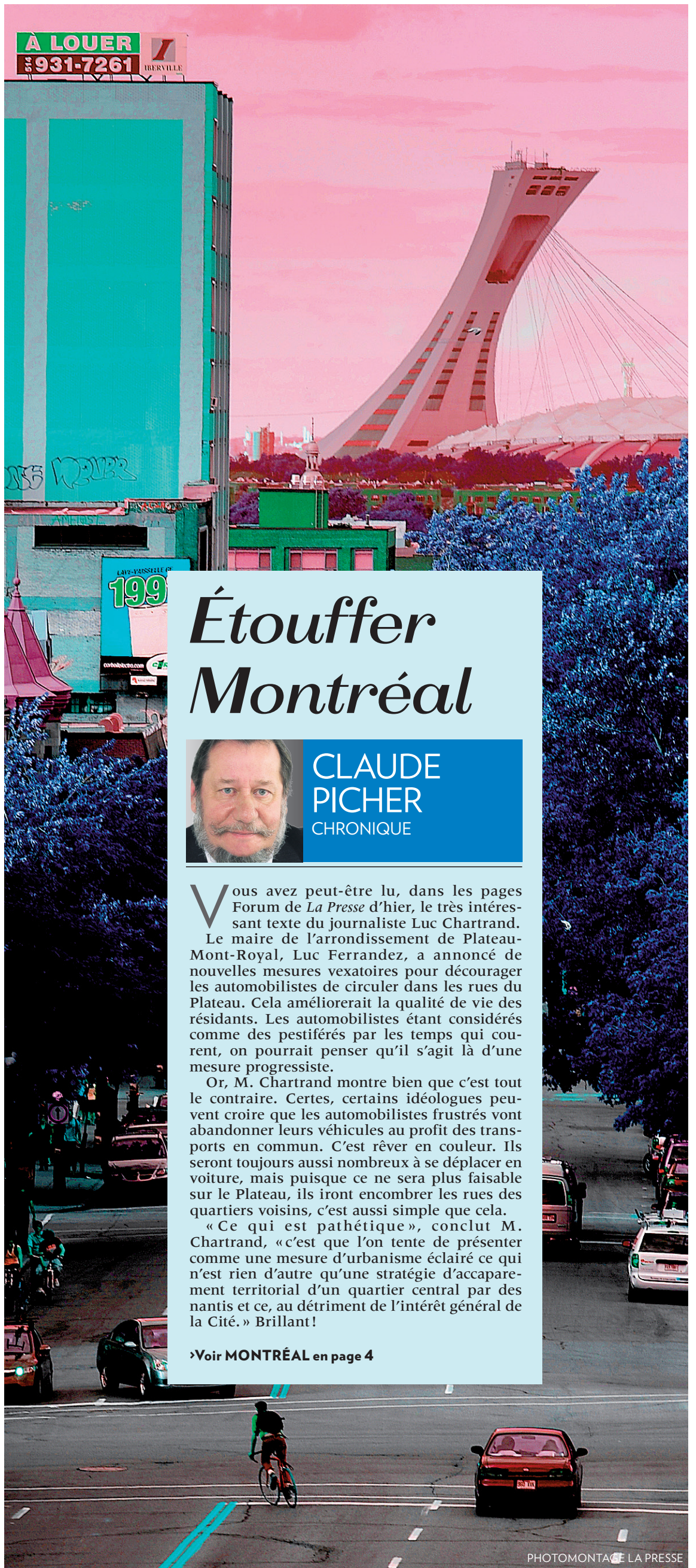
L'actif net du Fonds FTQ est passé de 6,3 à 7,3 milliards au cours de la dernière année. L'action du Fonds, qui s'échangeait à 23,84\$ au 31

**« Le Fonds est plus solide et plus robuste que jamais, dit Yvon Bolduc, PDG du Fonds de solidarité FTQ. (...) Les actionnaires font la part des choses. Notre record de 577 511 actionnaires en fait la preuve. »**

net record de 600 millions de dollars au cours de l'année financière se terminant le 31 mai dernier, comparativement à une perte de 919 millions en pleine débâcle boursière l'année précédente. Le record précédent de 475 millions de bénéfice net avait été établi en 2006-2007.

mai dernier, a généré un rendement de 9,5% durant cette période, comparativement à 11,7% pour l'indice de la Bourse de Toronto. Le Fonds a comme mission d'investir 60% de ses actifs dans les PME québécoises.

➤ Voir **FTQ** en page 4



# Étouffer Montréal

CLAUDE PICHER  
CHRONIQUE

**V**ous avez peut-être lu, dans les pages Forum de *La Presse* d'hier, le très intéressant texte du journaliste Luc Chartrand.

Le maire de l'arrondissement de Plateau-Mont-Royal, Luc Ferrandez, a annoncé de nouvelles mesures vexatoires pour décourager les automobilistes de circuler dans les rues du Plateau. Cela améliorerait la qualité de vie des résidents. Les automobilistes étant considérés comme des pestiférés par les temps qui courent, on pourrait penser qu'il s'agit là d'une mesure progressiste.

Or, M. Chartrand montre bien que c'est tout le contraire. Certes, certains idéologues peuvent croire que les automobilistes frustrés vont abandonner leurs véhicules au profit des transports en commun. C'est rêver en couleur. Ils seront toujours aussi nombreux à se déplacer en voiture, mais puisque ce ne sera plus faisable sur le Plateau, ils iront encombrer les rues des quartiers voisins, c'est aussi simple que cela.

« Ce qui est pathétique », conclut M. Chartrand, « c'est que l'on tente de présenter comme une mesure d'urbanisme éclairé ce qui n'est rien d'autre qu'une stratégie d'accaparement territorial d'un quartier central par des nantis et ce, au détriment de l'intérêt général de la Cité. » Brillant!

➤ Voir **MONTRÉAL** en page 4



GAGNEZ VOS PROCHAINES VACANCES AVEC  
**LaPresseSurMonOrdi.ca**

4 000\$ EN CHÈQUE-CADEAU

FAITES L'ESSAI DE LA PRESSE EN VERSION INTÉGRALE SUR VOTRE ORDINATEUR DURANT 2 SEMAINES AVANT LE 18 AOÛT 2010 ET VOUS SEREZ AUTOMATIQUÉMENT INSCRIT AU CONCOURS.

Tous les abonnés à LaPresseSurMonOrdi.ca sont déjà inscrits au concours. Règlement disponible sur [LaPresseSurMonOrdi.ca](http://LaPresseSurMonOrdi.ca).

**LA PRESSE**

[LaPresseSurMonOrdi.ca](http://LaPresseSurMonOrdi.ca)

## MARCHÉ DE L'EMPLOI

# TRAVAILLEURS RECHERCHÉS

Les banderoles « Nous embauchons » ont refléuri avec le printemps dans les entreprises installées autour de Montréal, Laval et Québec. Après une pause due à la récession, la chasse à la main-d'œuvre a repris dans les régions. Mais le gibier risque de se faire plus rare à mesure que la croissance économique reprendra de la vigueur. De plus en plus d'entreprises en sont réduites à embaucher de la main-d'œuvre étrangère temporaire, pas seulement pour la cueillette des fruits et légumes. Sont-ce les premières manifestations de la pénurie de main-d'œuvre annoncée ?



HÉLÈNE BARIL

C'est dans les régions que ça se passe, selon le Conference Board qui a publié hier une étude sur les perspectives d'emplois au Canada.

L'organisme de recherche indépendant, qui suit à la trace 79 sites d'offres d'emplois au Canada, a identifié en juin une vigueur du marché de l'emploi hors des grands centres urbains du pays.

Au Québec, par exemple, les perspectives d'emploi sont à la baisse à Québec et Montréal, mais en hausse à Trois-Rivières et au Saguenay.

Il y a toujours au Québec 8 % de chômeurs, selon Statistique Canada. Le taux est toutefois beaucoup plus bas dans certaines régions, comme le Centre du Québec (5,6 %), la région de Québec (5,6 %) et Chaudière-Appalaches (5,9 %).

« Trouver la main-d'œuvre dont on a besoin dans les milieux ruraux et semi-ruraux est un problème », confirme Laurent Lampron, de la Conférence régionale des élus de la région Chaudière-Appalaches.

Il n'est pas question uniquement de travailleurs hautement spécialisés ou avec des compétences particulières qui sont difficiles à trouver partout dans le monde. On parle aussi de journaliers, de représentants des ventes ou de manutentionnaires, qui deviennent de plus en plus difficiles à recruter dans les régions.

L'absence de transports en commun, le manque de logements locatifs et les salaires trop bas expliquent en partie pourquoi les sans-emploi et les immigrants boudent les emplois disponibles en régions.

La population de la région de Chaudière-Appalaches a un revenu personnel par capita parmi les plus bas au Québec. Le coût de la vie plus bas à la campagne, c'est une illusion, selon Laurent Lampron, qui explique que l'attrait du prix plus bas des maisons a disparu avec la récente flambée du marché immobilier.

« Ça ne coûte pas moins cher de vivre à Saint-Georges de Beauce qu'à Laval », affirme-t-il.

Dans la région, les élus travaillent fort pour trouver des solutions à la pénurie de main-d'œuvre. Freiner la migration des jeunes vers la ville et puiser dans le bassin de chômeurs de 55 ans et plus font partie de ces solutions, selon Laurent Lampron.

Attirer des immigrants aussi, mais la plupart des régions ne se font pas d'illusion. Bien peu de nouveaux arrivants choisissent de quitter la grande ville où ils peuvent profiter d'un réseau économique et social.



PHOTO ANDRÉ PICHETTE. ARCHIVES LA PRESSE

## UNE PÉNURIE? QUELLE PÉNURIE?

HÉLÈNE BARIL

Au beau milieu du boom pétrolier de 2008, l'Alberta a manqué de travailleurs, au point où des restaurants de fast-food ont dû éteindre leur friteuse. Au Québec, des signes de pénurie apparaissent dans certains secteurs, comme les mines et l'aérospatiale. Avec le vieillissement de la population, il n'en faut pas plus pour craindre le pire, c'est-à-dire une économie en panne, faute de travailleurs.

Pas si vite, prévient André Grenier, économiste et spécialiste du marché du travail à Emploi-Québec. « J'ai beaucoup de difficulté à parler de pénurie de main-d'œuvre quand il y a 350 000 personnes à la recherche d'un emploi », rectifie-t-il.

Les pénuries et les excédents de main-d'œuvre ont toujours existé dans le marché du travail, explique le spécialiste.

Les entreprises qui se plaignent de ne pas pouvoir recruter les travailleurs dont elles ont besoin peuvent toujours améliorer leurs conditions de travail et augmenter les salaires pour convaincre la main-d'œuvre disponible de venir travailler chez elles. « Les

entreprises qui se plaignent le plus sont souvent celles qui paient le moins, comme dans le commerce de détail », souligne André Grenier.

Certains secteurs jugés cruciaux pour l'économie, comme les mines et l'aérospatiale, ont déjà lancé des signaux d'alarme. L'industrie minière, par exemple, a songé en 2008 à faire venir des mineurs de Tunisie. La récession et l'effondrement du prix des métaux de base qui l'a accompagnée ont fait disparaître le problème.

Dans les deux cas, on ne peut pas parler de pénurie de main-d'œuvre. « Ce sont deux industries dont les besoins varient avec la conjoncture économique. Des pénuries conjoncturelles, ça va toujours exister », dit André Grenier.

Les régions, qui se plaignent depuis longtemps d'être boudées par les immigrants ne font pas toujours ce qu'il faut pour les attirer, souligne aussi l'économiste. « Je l'ai dit à des gens d'affaires de Saint-Georges de Beauce. Chez vous, quelqu'un qui vient du village d'à côté est un étranger alors comment voulez-vous qu'un immigrant se sente chez lui ? » raconte André Grenier.

**Le marché se resserre**

Le recours croissant aux travailleurs étrangers saisonniers, pour la cueillette des fruits et légumes d'abord, puis pour combler des besoins dans les usines, n'est pas non plus un signe de pénurie, selon le spécialiste. « Ça veut simplement dire que les gens d'ici ne sont pas intéressés à ce type d'emplois ou que les entreprises ne sont pas intéressées à embaucher les gens d'ici » (en augmentant les salaires, par exemple).

Selon lui, le filet dont le Québec s'est doté ne nuit pas au marché du travail. « Notre filet social est meilleur que dans les années 70 et le taux de chômage est plus bas. »

Le marché du travail fonctionne relativement bien au Canada et au Québec, selon André Grenier. Mais il montre des signes évidents de resserrement auquel les entreprises devront s'ajuster.

Cet ajustement est déjà commencé dans certains secteurs d'activités, comme le commerce de détail, qui recrute de plus en plus de têtes blanches. La population active de 65 ans a commencé à augmenter et cette croissance se poursuivra. « Près de 40 % de la main-

d'œuvre de 2007 à 2017 proviendra des 65 ans ou plus », prévoit l'économiste.

Les entreprises aux prises avec des problèmes de recrutement auront toujours le choix de payer mieux leurs employés et de réduire leurs exigences. « Plutôt que de chercher à embaucher une personne qui a moins de 30 ans, un diplôme universitaire et qui parle cinq langues, elles devront se contenter de moins », illustre-t-il.

La plupart des économistes croient que le manque de main-d'œuvre finira par ralentir la croissance économique. Pas nécessairement,

estime André Grenier. « Ce n'est pas un McDo qui ferme en Alberta, qui cause du tort à l'économie de la province. »

De même, ce ne sera une catastrophe si un magasin de chaussures ferme dans un centre commercial qui abrite déjà trois autres marchands de godasses.

Le marché du travail va fonctionner autrement. La main-d'œuvre sera utilisée de façon plus efficace, prévient-il. C'est déjà commencé, avec l'apparition des caisses libre-service dans les supermarchés et des bornes distributrices de titres de transport dans les aéroports.



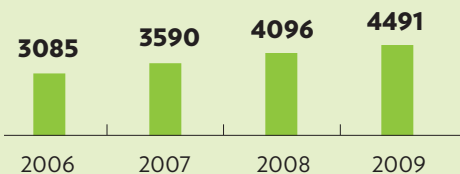
TRAVAILLEURS ÉTRANGERS TEMPORAIRES À LA RESCOUSSE



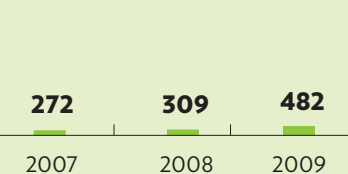
PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

↑ Certains secteurs jugés cruciaux pour l'économie, comme les mines et l'aérospatiale, ont déjà lancé des signaux d'alarme. L'industrie minière, par exemple, a songé en 2008 à faire venir des mineurs de Tunisie. La récession et l'effondrement du prix des métaux de base qui l'a accompagnée ont fait disparaître le problème.

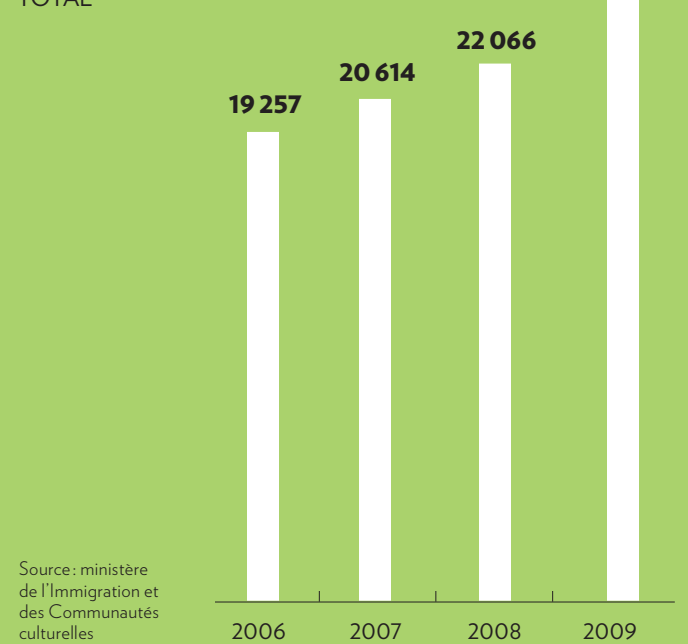
## TRAVAILLEURS AGRICOLES



## TRAVAILLEURS PEU QUALIFIÉS



## NOMBRE TOTAL



Source: ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, ARCHIVES LA PRESSE

## GUATEMALA, P.Q.

HÉLÈNE BARIL

Dominic Parent en est tout à fait conscient: l'entreprise qu'il dirige n'est pas sexy. La buanderie fondée par son père en 1967 à Québec est spécialisée dans l'hôtellerie. Elle peut doubler son chiffre d'affaires pendant la saison touristique, entre les mois de mai et août, à condition d'avoir la main-d'œuvre nécessaire.

«Les jeunes ne sont pas intéressés, dit le président de Paranet. Ils aiment mieux travailler chez Provi-Soir au salaire minimum avec le climatiseur que chez nous à la chaleur.»

Paranet offre un salaire de départ de 11\$ l'heure et des horaires de jour et de soir avec l'obligation de travailler une fin de semaine sur deux.

Ça fait des années que Paranet cherche des solutions à ses problèmes de recrutement. L'entreprise a amélioré les conditions de travail à l'intérieur de la buanderie, favorisé la conciliation travail-famille, introduit les massages sur chaise.

M. Parent a aussi cherché des employés du côté de Charlevoix, où le taux de chômage est beaucoup plus élevé que celui de la Vieille Capitale. «On était prêt à fournir le transport (entre Baie-

Saint-Paul et Québec)», raconte-t-il. Une fois sur place, il a vu des affiches «Nous embauchons un peu partout, et il a renoncé à son projet.

Pour la troisième année, Paranet a recruté des travailleurs du Guatemala, une cinquantaine de personnes qui lui permettent de passer à travers son pic estival.

Présents depuis longtemps dans les champs pour les semailles et la récolte, les travailleurs saisonniers étrangers font maintenant leur entrée dans les usines du Québec.

Industries Lassonde de Rougemont en emploie depuis deux ans entre 25 et 35, des Guatemalèques eux aussi. Le nombre de ces travailleurs saisonniers étrangers a presque doublé depuis 2007.

Il faut être décidé pour faire appel à ce type de main-

d'œuvre. «L'employeur doit faire la démonstration qu'il ne peut pas combler les postes disponibles ici», explique Geneviève Hinse, la porte-parole de la ministre de l'Immigration et des communautés culturelles.

Un avis commun des gouvernements fédéral et provincial doit être obtenu pour avoir le Certificat d'acceptation du Québec (CAQ), qui donne le droit à l'étranger de travailler. «C'est une procédure très encadrée», résume la porte-parole de la ministre.

«Ce n'est pas léger, léger, confirme Michel Simard, adjoint au chef de la direction d'Industries Lassonde. Disons que c'est plus compliqué que d'embaucher quelqu'un ici.»

Les employeurs doivent aussi s'occuper de loger, nourrir et divertir cette main-

d'œuvre complètement dépendante d'eux pendant la durée de leur séjour.

«Ce n'est pas une palette de marchandises qu'on va chercher à l'aéroport», dit Dominic Parent. Paranet loge ses employés saisonniers dans les résidences d'un cégep et les transporte à la buanderie en minibus, en plus de les emmener faire leurs courses.

En retour, les employeurs profitent de travailleurs dévoués, qui sont là pour travailler et qui ne refusent jamais les heures supplémentaires.

«Ils sont là pour travailler et gagner le plus d'argent possible pendant le temps qu'ils passent ici, résume Dominic Parent. Ils font exactement la même chose que les gens d'ici qui vont travailler à la Baie-James.»



Mercedes-Benz  
CERTIFIÉ

Taux de financement à partir de **0,9%**\*

### L'auto de vos rêves au taux de vos rêves.

Acheter un véhicule Mercedes-Benz Certifié<sup>®</sup>, c'est acheter plus qu'une Mercedes-Benz. Vous obtenez:

- Confiance: inspection en 150 points
- Tranquillité d'esprit: historique complet de l'entretien de votre véhicule
- Garantie: jusqu'à 7 ans ou 160 000 km
- Sécurité: assistance routière d'urgence 24 heures sur 24

Les véhicules Mercedes-Benz Certifiés sont offerts à un taux de financement de 0,9%\* pendant un temps limité seulement. Pour consulter la liste complète, rendez-vous chez le concessionnaire Mercedes-Benz de votre région ou à [mercedes-benz.ca](http://mercedes-benz.ca).



Mercedes-Benz

## LA PRESSE AFFAIRES

## À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

## AUJOURD'HUI

Indice ISM non manufacturier (É.-U.)

juin: **55,4**  
mai: **55,4**

Jean Coutu BPA: **1T: 18c**

## DEMAIN

DragonWave BPA 1T: **23c**

Family Dollar Stores BPA 3T: **76cUS**

WD-40 BPA 3T: **42cUS**

## JEUDI 8 JUILLET

Cogeco BPA 3T: **60c**

Cogeco Câble BPA 3T: **56c**

Sandvine BPA 2T: **2c**

Velan BPA 1T: **28c**

## VENDREDI 9 JUILLET

Commerce de gros (É.-U.)

mai: **0,4%**  
avril: **0,4%**

## LUNDI 12 JUILLET

Alcoa BPA 2T: **14cUS**

Novellus Systems BPA 2t: **60cUS**

## MARDI 13 JUILLET

Balance commerciale (É.-U.)

mai: **-39,5G\$**  
avril: **-40,3G\$**

AAR BPA 4T: **30cUS**

Yum! Brands BPA 2T: **54cUS**

Intel BPA 2T: **43cUS**

Source: Bloomberg

## POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9  
lpa@lapresseaffaires.com

## SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations:  
www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

					7		9
	3	5	9	8	1		
2		6		5			
4				2	3		1
		2		6			7
	5				7		4
	4	3			8	6	
	6						
					9		8

Niveau de difficulté : MOYEN

1717

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

## Solution du dernier sudoku

8	7	9	5	2	3	4	1	6
5	4	6	1	9	7	2	8	3
1	2	3	6	4	8	5	7	9
3	8	2	7	6	5	1	9	4
4	6	5	9	8	1	7	3	2
7	9	1	4	3	2	6	5	8
9	1	8	2	5	4	3	6	7
6	5	4	3	7	9	8	2	1
2	3	7	8	1	6	9	4	5

Par Fabien Savary 1716

## Le Canada s'entend avec huit paradis fiscaux

## PARADIS

suite de la page 1

Les paradis fiscaux doivent ratifier de telles ententes avec les pays industrialisés sans quoi ils sont passibles de sanctions. « Ces pays sont à genoux. Je n'aurais jamais cru que ça se signerait aussi vite », dit Eric Labelle, fiscaliste international chez Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT).

## L'envers de la médaille

En contrepartie de ces accords, le Canada semble avoir accordé un avantage à ces

## Les Bermudes, comme les Bahamas et les autres îles, obtiendront un statut semblable à la Barbade,

juridictions. Les filiales d'entreprises canadiennes actives établies dans ces îles pourront en effet rapatrier leurs profits étrangers au Canada en franchise d'impôts.

Ainsi, les Bermudes, comme les Bahamas et les autres îles, obtiendront un statut semblable à celui de la Barbade, seul paradis fiscal à avoir ce privilège. « À première vue, ça peut paraître bizarre, mais, dans les faits, ces rapatriements libres d'impôts sont justifiables du point de vue fiscal canadien », dit M. Labelle.

Le fiscaliste fait valoir qu'en étant imposées minimalement dans les pays tiers, les entreprises canadiennes peuvent rapatrier plus de dividendes au Canada; ces dividendes seront éventuellement imposés entre les mains des actionnaires.

Le professeur Gilles Larin, de l'Université de Sherbrooke, a toutefois de grands doutes sur l'efficacité réelle de ces accords. « Pour colliger des renseignements fiscaux et les interpréter, il faut une infrastructure et des fonctionnaires nombreux et compétents. Or, ce n'est souvent pas le cas dans ces juridictions », dit M. Larin, qui est titulaire de la chaire de recherche en fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

Eric Labelle croit tout de même que ces accords inciteront de nombreux Canadiens à faire des divulgations volontaires au fisc concernant leurs avoirs à l'étranger.

Parmi les juridictions qui restent à signer, mentionnons Liberia, les îles Vierges britanniques et Bahreïn. Chaque accord entrera en vigueur au moment où les deux parties contractées l'auront sanctionné dans leurs juridictions respectives.

Le Canada a des conventions fiscales avec 87 pays. Ces conventions ont une portée plus large que les accords de renseignements fiscaux, notamment en ce qui a trait à la double imposition des revenus.

## DOSSIER ENVIROMONDIAL

## Nouvelle peine de prison pour Stevens Demers

## LA PRESSE AFFAIRES

Stevens Demers, l'un des fondateurs de la société Environnemental, s'est vu imposer le 28 juin dernier une deuxième peine d'emprisonnement ainsi que de nouvelles amendes totalisant 240 000\$ par le juge Jean Sirois, de la Cour du Québec.

Stevens Demers avait été

reconnu coupable de 64 infractions de pratique illégale de courtier en valeurs et d'aide au placement illégal en janvier 2010.

Reconnu coupable de 346 autres infractions à la Loi sur les valeurs mobilières en septembre 2008, Stevens Demers purge actuellement une peine de 30 mois. Le juge Sirois a ordonné que la nouvelle peine

de trois ans soit purgée de manière concurrente à cette première peine. De plus, la somme de 240 000\$ imposée par le juge Sirois s'ajoute aux amendes qui ont été précédemment imposées et qui totalisent 1 297 000\$.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

## Profits records au Fonds FTQ

## FTQ

suite de la page 1

Le Fonds FTQ a ajouté environ 6000 actionnaires depuis un an, portant son total à 577 511 actionnaires, le plus élevé de son histoire. En plus des crédits d'impôt pour le REER, le Fonds FTQ est admissible à des crédits d'impôt de 30% pour les fonds de travailleurs.

La réputation du Fonds FTQ a été durement écorchée au cours de la dernière année, alors qu'une enquête du magazine *Enquête* de Radio-Canada a démontré qu'il aurait traité en priorité des dossiers des entreprises du controversé promoteur immobilier Tony Accurso et qu'il aurait fait affaire avec Ron Beaulieu, sympathisant des Hells Angels.

« Nous regardons en avant, dit Yvon Bolduc. Nous avons

modernisé nos règles de gouvernance. La majorité du conseil d'administration de notre fonds immobilier est maintenant indépendante de la FTQ. Nous avons donné une formation éthique à tout le monde. Nous avons adopté des normes de vérification diligente plus solides pour examiner la provenance de l'argent et la réputation de nos partenaires. »

## Actionnaire du Tricolore

Au cours de la dernière année, le Fonds FTQ a aussi fait les manchettes de façon plus positive en devant actionnaire minoritaire du Canadien de Montréal. Un investissement dont le Fonds n'a pas voulu chiffrer la rentabilité. « Nous sommes très fiers de notre investissement (dans le Canadien) », a répondu M. Bolduc.

En raison des règlements de

la Ligue nationale de hockey (LNH), le Fonds de solidarité FTQ ne pourra pas devenir actionnaire d'une éventuelle équipe de la LNH à Québec. « Les règles de la LNH sont complexes et à court terme, ce n'est pas possible avec les règles en place », dit M. Bolduc.

Le Fonds de solidarité FTQ a prêté 10 millions à Aréna des Canadiens, la société qui détient la propriété de l'équipe. Il a aussi investi 40 millions en actions de Groupe CH, la société en commandite qui détient le Centre Bell, les activités de l'équipe de hockey et evenko, la société de spectacles. Le Fonds FTQ a placé 8 millions en garantie dans le Groupe CH, ce qui porte la valeur comptable de son investissement dans le Tricolore à 58 millions.

## Étouffer Montréal

## MONTRÉAL

suite de la page 1

L'animateur radio Paul Arcand a l'habitude de terminer son émission matinale par une période de tribune téléphonique. Hier, il s'est justement inspiré du texte de M. Chartrand pour demander à ses auditeurs ce qu'ils en pensaient. Unaniment, ils ont profité de l'occasion pour exprimer leur colère. Et ça sortait dru! Pas un, pas un seul ne s'est porté à la défense de M. Fernandez.

Mais derrière ces cris de frustration se profilent clairement des changements d'attitudes qui risquent de nuire considérablement à l'économie montréalaise. Les petits commerçants, qui paient leurs taxes à Montréal, seront les premiers à pâtir.

Laissons parler les gens:

> Un Lavallois reconnaît qu'il y a quelques années, pour sortir au restaurant, aller au cinéma, se divertir, il fallait aller à Montréal. Ce n'est plus vrai maintenant. Laval offre

cipalités de banlieue offrent les mêmes services. Si elles le font, c'est que les gens ont tout simplement perdu le goût de sortir en ville. Trop long, trop dur. Autant d'argent perdu pour Montréal.

*La plupart des municipalités de banlieue offrent les mêmes services que Montréal. Si elles le font, c'est que les gens ont tout simplement perdu le goût de sortir en ville. Trop long, trop dur. Autant d'argent perdu pour Montréal.*

d'excellentes possibilités de faire tout cela sur place, sans être obligés de faire des heures en voiture et de se casser la tête pour trouver du stationnement. La plupart des muni-

> Un homme qui travaille et réside sur la Rive-Sud s'est vu offrir un meilleur emploi, représentant pour lui une importante hausse de revenus de 35%. Avant d'accepter, il a calculé qu'il lui faudrait se taper au minimum neuf heures de lourd trafic par semaine pour aller à son travail, à Côte-des-Neiges, et en revenir. Il a refusé l'emploi, juste pour cette raison.

> Un autre résident de la Rive-Sud raconte qu'il est moins long et plus facile, pour lui, de se rendre à l'aéroport de Plattsburgh qu'à Dorval: pas de bouchons, formalités plus faciles à la douane, stationnement gratuit et sans problèmes (et billets d'avion moins chers). Chaque fois qu'il le peut, il décolle de Plattsburgh. Encore de l'argent perdu pour Montréal.

> Une résidente de Saint-Jean-sur-Richelieu trouve plus rapide, plus pratique, plus commode, plus plaisant

et moins cher de faire son magasinage et ses sorties au restaurant à Burlington plutôt qu'à Montréal, surtout avec un dollar pratiquement au pair.

> Un résident de Montréal évite scrupuleusement les sorties là où il y a des parcomètres; une politique aussi folle qu'irresponsable interdit qu'automobilistes de payer plus de deux heures à la fois à un parcomètre. Très pratique pour aller au concert ou pour se payer une soirée romantique au resto! Et les transports en commun sont loin d'offrir une bonne solution de rechange.

> Et en voici une des meilleures: un résident d'Outremont n'en peut plus, le samedi, de faire ses courses à Montréal, principalement à cause des problèmes de stationnement. Alors, il va faire ses courses... au DIX30, à Brossard!

La liste peut s'allonger sur toute cette page.

Certes, une tribune téléphonique n'a pas de valeur scientifique. Mais ces témoignages sont suffisamment nombreux, éloquentes et spontanés pour conclure qu'il y a un grave problème. Montréal, avec son obsession antiautomobilistes, est en train de se tirer dans le pied.

## PRÉCISION

## CELI

Dans la chronique de Michel Girard « Bien comprendre le CELI », publiée hier, voici la phrase qu'il fallait lire: « Autre exemple: vous avez cotisé 4000\$ en janvier 2010. En avril, vous avez retiré 2000\$. Vous pourriez réinvestir d'ici la fin de 2010 la somme de 1000\$ (parce qu'il vous reste un solde de 1000\$ à combler en 2010 par rapport au maximum de 5000\$) et reporter en 2011 (ou ultérieurement) le réinvestissement des 2000\$ retirés en 2010. En résumé, les droits de cotisation en 2011 comprendront la cotisation de l'année courante de 5000\$, plus les sommes retirées l'année précédente (2010), plus les droits inutilisés (s'il y a lieu) en 2009 et 2010. »

## DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de SERVICES DE DÉPÔT ET DE COMPENSATION CDS INC.

\* Modifications aux renseignements déjà publiés.  
A = annuelle; S = spéciale; G = générales;  
X = supplémentaire; E = extraordinaire.  
% = annulé; @ = ajournée.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Allied Northern Capital Corp.	*Juil19	Aout25	AS
Burcon Nutrascience Corp.	Juil26	Sept09	A
Canasia Financial Inc.	Juil09	Aout09	S
Canoe International Energy Lt	*Juin28	Juil26	AGS
Coronado Resources Ltd	Juil21	Aout25	AG
Darford International Inc.	Juil22	Aout31	A
Daytona Energy Corporation	Juil23	Aout25	AGS
Dragon Pharmaceuticals, Inc.	Mai 28	Juil20	S
E-Energy Ventures Inc.	Juil22	Sept02	AS
Echo Energy Canada Inc.	Aout03	Sept03	AGS
Ecosse Energy Corp.	Juil13	Aout31	AS
EnQuest Energy Services Corp.	Juil12	Aout12	S
Guardian Exploration Inc.	*Juil29	Aout05	AS
Halo Resources Ltd.	Juil15	Aout20	AS
Intrepid Mines Limited	Mai 25	Juil21	S
Jullian Resources Inc.	Juil09	Aout10	AG
J.R.V. Acquisition Corp	Juil16	Aout19	AS
Kiondke Gold Corp.	Aout10	Sept14	AG
Les Mines J.A.G. Ltee	Juil23	Sept01	AG
Macarthur Minerals Limited	Juil20	Aout24	A
Neodym Technologies Inc	Aout11	Sept15	AG
Next Gen Metals Inc	Juil16	Aout25	AG
Nicholas Financial Inc.	Juil09	Aout11	AG
Pacific Topaz Resources Ltd.	*Juil16	Aout20	AGS
Pan Terra Industries Inc.	Juil16	Aout20	AGS
Quanta Resources Inc	Juil22	Sept02	AS
Ress Minieres Pro-Or Inc.	Juil19	Aout26	AG
Ryland Oil Corporation	Juil16	Aout19	AGS



AVIS

800

## 850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que 9162-1920 QUÉBEC INC., ayant son siège au 380, Chevreumont, L'île Bizard, Québec, H9C 1R7, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

PRENEZ AVIS que la compagnie 9138-4685 QUÉBEC INC. a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

PRENEZ AVIS que la compagnie sans but lucratif 9160-6798 QUÉBEC INC. ayant son siège au 5540, rue Doussin à Montréal Qc, H1R 1B6, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

## 850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie RESTAURANT ET BAR LE JOUEUR INC. demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.  
Bernard Lette, Président

PRENEZ AVIS que Madame Aline Baydak dont l'adresse du domicile est le 3340, rue Taillon, Montréal, Québec, H1L 4K5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui d'Aline Baydak.

CASEY'S

# L'offre de Couche-Tard favorisée par la chute boursière

ROSS MAROWITS  
LA PRESSE CANADIENNE

L'offre hostile d'Alimentation Couche-Tard de 1,9 milliard US pour l'américaine Casey's General Stores profite du récent recul de l'indice boursier S&P 500, a estimé hier un analyste de l'industrie.

La chaîne de dépanneurs établie dans l'Iowa a d'ores et déjà rejeté l'offre de Couche-Tard, de 36\$US l'action, en faisant valoir qu'elle était insuffisante.

Mais selon Martin Landry, de Valeurs mobilières Desjardins, la prime de 14% initialement offerte par Couche-Tard est aujourd'hui bien plus attrayante, le recul de 14% de l'indice élargi S&P 500 de la Bourse de New York, depuis le 8 avril, l'ayant fait grimper à 28%.

Ce pourcentage se rapproche de la prime médiane déboursée dans le cadre des acquisitions en espèces de sociétés américaines, soit 32%, pour les transactions évaluées entre 1 et 3 milliards US en 2009 et 2010.

## Prime élevée

Le conseil d'administration de Casey's avait évoqué le faible pourcentage de la prime dans la recommandation de rejet de l'offre émise à ses actionnaires.

« Bien que la transaction soit toujours loin d'être conclue, nous croyons que la récente faiblesse des marchés de valeurs mobilières joue en faveur de Couche-Tard et fait grimper la probabilité de voir la transaction pour Casey's complétée », a écrit M. Landry.

L'analyste s'attend à ce que l'acquisition de Casey's ajoute 20 à 30 cents US par action au bénéfice annuel de Couche-Tard. Cela ferait grimper de 2,50\$ son cours cible pour le titre de Couche-Tard, à 24\$.

## Résultats financiers

Selon M. Landry, la société lavalloise devrait révéler, la semaine prochaine, lorsqu'elle détaillera les résultats financiers de son quatrième trimestre, avoir dépensé 13 millions US jusqu'à maintenant dans ses efforts pour racheter Casey's.

Couche-Tard pourrait prolonger la durée de son offre, qui doit venir à échéance à minuit le 9 juillet, si trop peu d'actionnaires de Casey's leur ont cédé leurs actions d'ici là.

Mais si environ la moitié des actions étaient cédées,

Couche-Tard pourrait vraisemblablement rendre ces chiffres publics, pour « signaler » à la direction de Casey's et à son conseil d'administration qu'une majorité d'actionnaires approuvent leur offre.

« Cela mettrait conséquemment une pression significative sur la direction de Casey's pour qu'elle discute avec Couche-Tard et en vienne à une entente », a ajouté M. Landry.

L'action de Couche-Tard a clôturé hier à 18,10\$ à la Bourse de Toronto, soit au même niveau que vendredi dernier. L'action de Casey's a pour sa part clôturé la séance de vendredi à 35,45\$US sur le NASDAQ.

Les marchés d'actions américains étaient fermés hier pour le congé férié de la journée de l'Indépendance.

## AbitibiBowater pourrait redémarrer le 1<sup>er</sup> octobre

LA PRESSE CANADIENNE

AbitibiBowater pourrait mettre fin à 18 mois de protection de la cour contre ses créanciers le 1<sup>er</sup> octobre, si ses créanciers acceptent, à la fin d'août, un plan de restructuration qui réduirait de façon importante la dette du producteur de papier journal.

La société montréalaise jouit de la protection de la cour au Canada et aux États-Unis depuis avril 2009.

Cela pourrait cependant prendre fin dans neuf semaines si ses créanciers non garantis se prononcent en faveur d'un plan de restructuration détaillé au cours d'une rencontre qui devrait avoir lieu le 26 août.

Pour leur part, la Cour supérieure du Québec et la Cour des faillites des États-Unis se prononceraient au début de septembre sur le plan de restructuration.

L'échéancier proposé devrait être approuvé vendredi.

# L'AMF empêche la vente de Véhicules Nemo

SYLVAIN LAROCQUE  
LA PRESSE CANADIENNE

L'Autorité des marchés financiers (AMF) a bloqué la vente de l'entreprise québécoise Véhicules Nemo, qui construit des camionnettes électriques, à une obscure firme américaine.

Nemo a fait parler d'elle au cours des derniers mois après avoir vendu des camionnettes aux administrations municipales de Montréal et de Sherbrooke, au coût d'environ 30 000\$ chacune. La Défense nationale et la Ville de Québec songeaient également à en acquérir.

Or, voilà que, le 17 juin, les actionnaires de Nemo ont été convoqués à une assemblée extraordinaire pour approuver la vente des actifs de l'entreprise lavalloise à Alternative Green Technologies, minuscule entreprise installée à Long Island, en banlieue de New York.

L'AMF est intervenue parce que certains dirigeants de Nemo faisaient pression sur des actionnaires afin d'obtenir leur accord pour la transaction sans que ceux-ci aient accès « à toute l'information pour prendre une décision éclairée », a indiqué l'organisme

réglementaire dans un communiqué publié hier.

Le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières a donc prononcé, le 17 juin, des ordonnances de blocage et des interdictions d'opérations concernant Véhicules Nemo. Le Bureau a en outre empêché le directeur général de l'entreprise, Jacques Rancourt, et les administrateurs Guylain Pelletier, Michel Noreau et Michel Duquette d'autoriser la vente des actifs à Alternative Green.

Selon l'AMF, les dirigeants et administrateurs de Nemo auraient proposé des titres de

l'entreprise à des investisseurs sans être inscrits et sans avoir déposé de prospectus. De plus, ils n'auraient pas respecté un engagement souscrit auprès de l'AMF de cesser ces activités.

L'enquête de l'AMF a permis d'identifier 167 investisseurs qui auraient injecté pas moins de 4,1 millions de dollars dans Nemo au fil des années.

L'organisme réglementaire met en doute la capacité financière d'Alternative Green de se porter acquéreur des actifs de Nemo, puisqu'au 31 mars 2009, ses propres actifs étaient

fort modestes, se limitant à la somme de 6609\$US et à un logiciel comptable.

Les actions d'Alternative Green sont échangées aux États-Unis sur les Pink Sheets, un système électronique d'échange de titres de gré à gré.

Le volume de transactions sur le titre d'Alternative Green est toutefois faible.

Le 1<sup>er</sup> juillet, dernier jour où des transactions ont eu lieu sur l'action d'Alternative Green, le titre a clôturé à 3 cents US, ce qui donnait à l'entreprise une valeur boursière d'à peine 14 300\$US.



Le Grand Prix de l'Entrepreneur<sup>MD</sup>  
d'Ernst & Young

VOIR TOI EN...  
t réaliser des rêves plus...  
sir changer des vies...  
valeurs audaces...  
réativité

## Finalistes 2010

François Dufresne, associé chez Ernst & Young et directeur du Grand Prix de l'Entrepreneur pour le Québec, est heureux d'annoncer la sélection des finalistes de l'édition 2010 par les membres du jury. Le nom du lauréat de chacune des catégories sera dévoilé à l'occasion d'un banquet le 27 octobre 2010 à Montréal. Pour en savoir davantage, visitez notre site Web à l'adresse [www.ey.com/ca/gpe](http://www.ey.com/ca/gpe) ou téléphonez-nous au 514 879 8173.

### Commanditaires nationaux



NATIONAL POST

LA PRESSE  
cyberpresse.ca

### En collaboration avec



### Entrepreneur en émergence

**Matthieu Laroche et Jonathan Quevillon**  
Cartouches certifiées

**Lucie Chagnon**  
Conciliation travail-famille COMMODUS

**Jack Dell'Accio**  
Essentia Group Inc.

### Fabrication

**Christian Van Gennip**  
Armoires Cuisines Action

**Zachary Gillman**  
Les Matériaux Interstar Inc.

**David Bowman, Jean Cloutier et Rob White**  
Outdoor Gear Canada (OGC)

### Médias et divertissement

**Patrick Aubé**  
Chez Maya Inc.

**Sylvain Viau**  
Corporation Image Entertainment Inc.

**Antoine Carre**  
Laboratoires Bug-Tracker inc.

### Produits et services d'entreprise à consommateur

**Éric Pichette**  
Groupe Qualinet Inc.

**Michel Letellier**  
Innergex énergie renouvelable Inc.

**Stanley Ma**  
MTY Food Group Inc.

### Produits et services d'entreprise à entreprise

**Éric Desbiens**  
Groupe conseil FXinnovation Inc.

**Inder Bedi et Manny Kohli**  
MATT & NAT

**Étienne Borgeat**  
PCO Innovation

### Sciences de la santé

**Sylvain Guimond**  
Biotonix

**Guy Michaud**  
DirectLab Inc.

**Mark Busgang**  
Warnex Inc.

### Technologie

**Éric Brunelle, André d'Orsonnens et Bertrand Pelletier**  
Druide Informatique Inc.

**Gilles Létourneau**  
Groupe GFI Solutions Inc.

**Michel Farley**  
Varitron Technologies Inc.

### Technologie verte

**Étienne Veilleux**  
Distech Controls Inc.

**Robert Boileau**  
Robert Boileau Inc.

**Yves Richer**  
SPG Hydro International Inc.

Créé et produit par

La qualité dans tout ce que nous faisons

# LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

## LES BOURSES

### > DANS LE MONDE

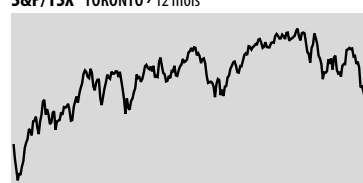
	FERMETURE	VAR. 1 J. (pts)	VAR. (%)
Brazil Bovespa (Brésil)	60 865,27	-564,52	-0,92
CAC 40 (France)	3 332,46	-15,91	-0,48
DAX (Allemagne)	5 816,20	-17,95	-0,31
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 287,92	-8,71	-0,38
FTSE 100 (Angleterre)	4 823,53	-14,56	-0,30
Hang Seng (Hong Kong)	19 842,20	-63,12	-0,32
Mexico Bolsa (Mexique)	31 391,45	11,78	0,04
FTSE MIB (Italie)	18 848,56	-225,29	-1,18
NIKKEI 225 (Japon)	9 266,78	63,07	0,69
S&P/ASX 200 (Australie)	4 222,10	-16,60	-0,39
Shanghai (Chine)	2 363,95	-18,95	-0,80
Swiss Market (Suisse)	5 942,25	-32,05	-0,54

Veillez prendre note qu'en raison de la reprise du congé du jour de l'Indépendance, le marché boursier américain était fermé hier.

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

### > CANADA

#### S&P/TSX TORONTO > 12 mois



FERMETURE **11 092,50**  
 VAR. 1 J. **-0,92%** | 1 AN **+7,87%**  
 52 SEM. HAUT **12 321,76** | BAS **9 535,50**

#### PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
TASEKO MINES (TKO)	3 560 375	3,32	-20,19
ISHARES S&P/TSX (XIU)	3 554 238	16,32	-0,79
WESTERN COAL (WVN)	3 306 517	3,65	-5,68
LUNDIN MINING (LUN)	2 455 139	2,98	-1,65
HORIZONS BETA/A (HNU)	1 917 804	6,67	5,21
PARAMOUNT ENR. (PMT.U)	1 879 488	5,10	0,00
ALTAGAS INCOME (ALA.U)	1 737 694	18,92	2,33
BOMBARDIER/B (BBD.B)	1 435 729	4,92	-1,40
YELLOW PAGES IN. (YLO.U)	1 393 936	5,76	-3,03
URANIUM ONE INC (UUU)	1 350 594	2,71	-0,37
HORIZONS BETAPRO (HOU)	1 245 242	5,73	-0,87
MANULIFE FINAN. (MFC)	1 241 330	15,26	-0,97
QUADRA FNK (QUK)	1 224 330	9,05	-4,13
HORIZONS BETAPRO (HXD)	1 202 504	13,34	1,83
BANQUE ROYALE (RY)	1 130 238	51,15	0,47
SUNCOR ENERGY (SU)	1 049 049	30,75	-1,16

#### TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
TEARLAB (TLB)	2 500	2,33	10,43
FAR WEST MINING (FWM)	2 900	4,60	6,48
HORIZONS BETA/A (HNU)	1 917 804	6,67	5,21
MOUNTAIN PROV. (MPV)	12 180	2,84	5,19
KINROSS GOLD CW13 (K.WC)	13 445	2,88	4,73

#### EN \$

	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
SAPUTO (SAP)	201 526	31,80	1,11
SHAWCOR/A (SCL.A)	43 199	27,70	0,82
IESI-BFC (BIN)	288 857	21,36	0,71
IPATH S&P 500 (VXX)	10 620	32,46	0,62
RESEARCH IN MO. (RIM)	485 975	51,69	0,58

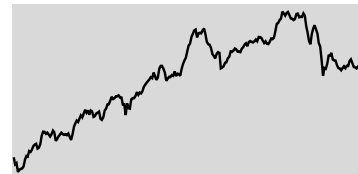
#### TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
TASEKO MINES (TKO)	3 560 375	3,32	-20,19
THOMPSON CR. (TCM.W)	21 865	2,55	-11,76
BOLDEN AB (BLS)	2 000	10,51	-11,01
FORSYS METALS (FSY)	256 605	2,00	-10,31
JINSHAN GOLD (JIN)	271 547	2,84	-8,97

#### EN \$

	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
TECK RES./A (TCK.A)	1 486	32,00	-1,90
SXC HEALTH SOL. (SXC)	15 684	76,60	-1,72
CANADIAN TIRE (CTC.A)	72 866	53,40	-1,53
EMPIRE/A (EMP.A)	11 532	51,65	-1,40
TECK RES./B (TCK.B)	1 006 918	30,27	-1,34

#### TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois



FERMETURE **1 356,22**  
 VAR. 1 J. **-2,07%** | 1 AN **+24,09%**  
 52 SEM. HAUT **1 691,10** | BAS **1 027,29**

#### PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
SPIDER RES. (SPQ)	43 526 172	0,19	0,00
TAGISH LAKE GOLD (TLG)	6 390 073	0,06	50,00
KWG RES. (KWG)	5 006 000	0,10	-17,39
GOLD BULLION (GBR)	4 049 843	0,48	-13,64
UC RESOURCES (UC)	2 673 400	0,11	23,53
GOLDEN HOPE (GNH)	2 572 167	0,67	3,08
RYLAND OIL (RYD)	2 039 192	0,42	0,00
MINAURUM GOLD (MGG)	2 038 000	0,74	0,00
GRAY RES. (GYD)	1 633 700	0,72	-6,49
UPPER CANYON (UCM)	1 428 000	0,05	0,00
ANGLO ALUMINUM (ALU)	1 217 200	0,13	-3,85
ENTERTAINMENT (INT)	1 159 150	0,15	0,00
PACIFIC COMOX (PCM)	1 115 000	0,02	0,00
BOWOOD ENERGY (BIWD)	1 060 677	0,27	-3,57
ARIUS3D (LZB)	1 042 583	0,18	-18,18
GOLDEN BAND RES. (GBN)	993 600	0,27	-1,85

#### TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
IMAFLEX (IFX.A)	1 000	0,29	56,76
GLOBAL TREE (GTT.H)	100 000	0,02	50,00
TAGISH LAKE GOLD (TLG)	6 390 073	0,06	50,00
EMEDIA NETWORK (EMM)	8 000	0,05	42,86
LOS ANDES COPPER (LA)	35 000	0,13	36,84

#### EN \$

	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
QUEST RARE (QRM)	59 905	2,00	0,23
IMAFLEX (IFX.A)	1 000	0,29	0,11
STERLING RES. (SLG)	141 000	2,07	0,10
NORONT RESOURCES (NOT)	477 385	1,17	0,10
WESTCORE ENER. (WTR)	12 000	0,45	0,10

#### TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
LOGAN COPPER (LC)	52 020	0,01	-50,00
MENGOLD RES. (MNI)	50 000	0,02	-42,86
GREENANGEL ENR. (GAE)	5 000	0,10	-41,18
GINSMS (GOK)	6 000	0,08	-40,74
VALUACAP INVES. (V)	2 000	0,08	-40,74

#### EN \$

	VOLUME	FERM. (\$)	VAR. (%)
NXT ENERGY SOL. (SFD)	6 500	0,66	-0,27
EAST ASIA MINERAL (EAS)	62 995	5,52	-0,23
XS CARGO INCOME (XSC.U)	29 300	0,87	-0,23
ANTLER CREEK (AFE)	659 269	1,24	-0,21
PAINTED PONY (PPY.A)	12 803	5,96	-0,21

## CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1 J. (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	52 SEM. BAS	DIV. ANN.
<b>TECHNOLOGIES</b>	<b>204,98 pts</b>	<b>0,76</b>		<b>-21,32</b>			
▲ Exfo (EXF)	5,58	0,08	1,45	56	38,46	6,85	3,09 0,00
▲ Research in Motion (RIM)	51,69	0,58	1,13	4 860	-27,23	94,00	50,83 0,00
CGI (GIB.A)	15,89	0,10	0,63	3 033	11,59	16,80	9,62 0,00
▼ Open Text (OTC)	39,21	-0,66	-1,66	93	-8,19	51,92	37,13 0,00
<b>SERVICES PUBLICS</b>	<b>1 615,59 pts</b>	<b>-0,20</b>		<b>-5,06</b>			
Gaz Métro (GZM.U)	15,99	0,01	0,06	217	-2,50	17,17	14,73 1,24
Canadian Utilities (CU)	45,45	0,01	0,02	482	3,89	49,44	35,90 1,51
TransAlta (TA)	19,73	-0,01	-0,05	2 022	-15,97	24,00	19,55 1,16
Boralex (BLX)	7,87	-0,04	-0,51	99	-18,87	10,98	7,26 0,00
▼ Fortis (FTS)	26,89	-0,27	-0,99	1 364	-6,24	29,32	21,60 1,12
▼ Innergex (INE)	8,14	-0,12	-1,45	444	48,00	9,62	3,12 0,59
<b>CONSOMMATION COURANTE</b>	<b>1 393,85 pts</b>	<b>-0,27</b>		<b>-9,83</b>			
▲ Lassonde (LAS.A)	54,99	2,86	5,49	3	3,77	58,75	38,00 1,16
▲ Saputo (SAP)	31,80	1,11	3,62	2 015	3,41	31,96	22,62 0,58
Couche-Tard (ATD.B)	18,10	0,00	0,00	444	-13,06	22,24	13,14 0,16
Molson (TPK.B)	46,00	0,00	0,00	3	-3,16	54,39	41,25 1,13
Metro (MRU.A)	41,78	-0,12	-0,29	829	6,53	45,56	33,02 0,68
Weston (George) (WN)	71,76	-0,34	-0,47	243	7,23	75,90	52,75 1,44
Jean Coutu (PIC.A)	8,18	-0,05	-0,61	719	-15,76	10,94	7,88 0,22
Loblaws (L)	38,21	-0,30	-0,78	726	12,78	40,57	29,72 0,84
Shoppers Drug Mart (SC)	32,70	-0,30	-0,91	2 172	-27,99	49,74	32,57 0,90
<b>FINANCE</b>	<b>1 488,97 pts</b>	<b>-0,58</b>		<b>-5,07</b>			
Banque Royale (RY)	51,15	0,24	0,47	11 302	-9,31	62,89	44,42 2,00
Great-West (GWO)	23,80	-0,01	-0,04	1 898	-11,46	29,24	20,02 1,23
Ind. Alliance (IAG)	35,12	-0,03	-0,09	676	9,07	37,40	22,85 0,98
Banque CIBC (CM)	65,91	-0,14	-0,21	5 110	-3,29	77,38	55,00 3,48
IGM Financial (IGM)	37,40	-0,14	-0,37	1 149	-11,81	45,60	36,71 2,05
Financière Power (PWF)	27,12	-0,12	-0,44	1 224	-12,74	34,23	24,50 1,40
Brookfield Asset (BAM.A)	23,30	-0,16	-0,68	1 607	-0,38	27,00	17,90 0,52
Banque TD (TD)	67,95	-0,56	-0,82	7 131	3,02	77,37	55,43 2,44
Banque de Montréal (BMO)	57,35	-0,52	-0,90	4 072	2,69	65,71	45,15 2,80
<b>Financière Manuvie (MFC)</b>	<b>15,26</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,97</b>	<b>12 396</b>	<b>-21,06</b>	<b>26,50</b>	<b>15,06</b> <b>0,52</b>
▼ Banque Scotia (BNS)	47,85	-0,50	-1,03	6 662	-2,78	52,89	39,60 1,96
▼ Sun Life (SLF)	27,87	-0,30	-1,06	3 343	-7,87	38,50	27,00 1,44
▼ Banque Nationale (NA)	54,40	-0,60	-1,09	1 665	-9,69	64,70	51,18 2,48
▼ Riocan Reit (REI.U)	18,80	-0,31	-1,62	1 719	-5,29	20,07	14,00 1,38
▼ Intact Financial (IFC)	43,90	-0,81	-1,81	518	18,17	47,19	31,28 1,36
▼ Power Corporation (POW)	25,00	-0,51	-2,00	2 140	-14,41	31,50	23,70 1,16
▼ Banque Laurentienne (LB)	41,40	-1,10	-2,59	423	-3,16	45,64	32,08 1,44
<b>SANTÉ</b>	<b>387,39 pts</b>	<b>-0,73</b>		<b>19,33</b>			
Biovail (BVF)	20,07	0,05	0,25	1 880	36,72	20,87	13,45 0,37
▼ MDS (MDS)	9,19	-0,11	-1,18	410	12,21	9,51	5,92 0,00
▼ Theratechnologies (TH)	5,01	-0,06	-1,18	298	13,09	5,75	1,83 0,00
▼ Atrium (ATB)	15,11	-0,20	-1,31	177	-4,12	17,98	11,45 0,00
<b>INDUSTRIELLES</b>	<b>1 105,91 pts</b>	<b>-0,97</b>		<b>-2,48</b>			
▲ Garda (GW)	7,70	0,13	1,72	298	-24,73	11,90	4,27 0,00
Genivar (GNV.U)	25,15	0,16	0,64	87	-7,02	29,26	22,23 1,50
Jazz Air (JAZ.U)	4,15	0,02	0,48	299	-5,90	5,24	3,06 0,60
Transcontinental (TCL.A)	12,79	0,04	0,31	908	-1,01	14,25	7,74 0,36
Laperr. & Verreault (GLV.A)	7,25	0,02	0,28	21	-19,27	10,35	6,75 0,00
Transat (TRZ.B)	10,13	0,01	0,10	574	-51,99	24,90	9,35 0,00
Quinc. Richelieu (RCH)	23,02	0,01	0,04	8	2,31	25,48	17,0

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

DENRÉES			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Blé (SUS/boisseau)	4,88	0,77	-2,50
Cacao (SUS/livre)	1,32	-1,62	17,92
Café (SUS/livre)	1,62	-2,35	41,07
Mais (SUS/boisseau)	3,64	-0,41	5,28
Soya (SUS/boisseau)	9,63	0,97	-22,55
Sucre (SUS/livre)	0,17	2,58	-5,01

ÉNERGIE			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Essence (SUS/gallon)	1,96	-0,74	9,62
Gaz naturel (SUS/gigajoule)	5,05	2,26	32,59
Mazout (SUS/gallon)	1,91	-0,39	12,13

MÉTAUX			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Aluminium (SUS/livre)	0,87	-1,09	19,80
Argent (SUS/once)	17,77	0,38	32,64
Cuivre (SUS/livre)	2,92	0,15	29,03
Étain (SUS/livre)	7,82	-0,29	18,97
Nickel (SUS/livre)	8,52	-1,78	15,50
Palladium (SUS/once)	426,90	-0,50	80,32
Platine (SUS/once)	1 506,00	0,45	26,92
Plomb (SUS/livre)	0,79	-0,26	2,43
Zinc (SUS/livre)	0,80	-0,28	14,57

Source : New York Mercantile Exchange (NYMEX)

LES OBLIGATIONS					
	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
<b>LE GOUVERNEMENT DU CANADA</b>					
Canada	9,00	01-03-11	105,33	0,77	0,00
Canada	6,00	01-06-11	104,48	0,98	0,00
Canada	10,25	15-03-14	128,75	2,10	0,03
Canada	9,75	01-06-21	160,84	3,12	0,26
Canada	8,00	01-06-23	149,19	3,28	0,28
Canada	8,00	01-06-27	156,40	3,53	0,25
Canada	5,75	01-06-29	129,35	3,59	0,24
<b>LES PROVINCES</b>					
Hydro Québec	11,00	15-08-20	157,05	4,06	0,17
Manitoba	7,75	22-12-25	138,17	4,33	0,13
New Brunswick	6,00	27-12-17	115,54	3,60	0,11
Newfoundland	6,15	17-04-28	120,13	4,49	0,13
Nova Scotia	6,60	01-06-27	124,28	4,52	0,13
Ontario	6,25	25-08-28	120,72	4,55	0,14
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	115,87	1,48	0,00
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	144,49	4,39	0,13
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	142,74	4,47	0,14
P E I	8,50	27-10-15	125,88	3,15	0,06
Québec	6,00	01-10-29	117,76	4,59	0,14
<b>LES CORPORATIONS</b>					
Bell Canada	7,00	24-09-27	109,47	6,10	0,17
Bombardier	7,35	22-12-26	98,25	7,53	0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	113,01	4,99	0,19
Gtaa	6,45	03-12-27	113,39	5,26	0,55
Investors Gr	6,65	13-12-27	106,02	6,08	0,16
Wtcoast Éne	6,75	15-12-27	115,28	5,38	0,18

TAUX D'INTÉRÊT			
	FERMETURE	RENDEMENT SEM. ANNÉE	
<b>CANADA</b>			
Taux d'escompte	0,75	0,00	0,25
Taux préférentiel	2,50	0,00	0,25
Fonds à un jour	0,50	0,00	0,25
Bons du Trésor (1 mois)	0,28	-0,04	0,09
Bons du Trésor (3 mois)	0,50	-0,03	0,28
Bons du Trésor (6 mois)	0,73	-0,04	0,42
Obligations (2 ans)	1,41	-0,14	0,25
Obligations (5 ans)	2,34	-0,14	-0,09
Obligations (10 ans)	3,08	-0,12	-0,28
Obligations (20 ans)	3,59	-0,07	-0,36
Obligations (30 ans)	3,63	-0,06	-0,22
<b>ÉTATS-UNIS</b>			
Taux d'escompte	0,75	0,00	0,25
Taux préférentiel	3,25	0,00	0,00
Fed funds	0,25	0,00	0,00
Bons du trésor (3 mois)	0,16	0,03	0,01
Bons du Trésor (6 mois)	0,21	0,01	-0,08
Obligations (2 ans)	0,63	0,00	-0,36
Obligations (5 ans)	1,82	-0,01	-0,61
Obligations (10 ans)	2,97	-0,05	-0,53
Obligations (30 ans)	3,94	-0,06	-0,38

DOLLAR CANADIEN			
EN CENTS US > 12 mois			
EN EURO > 12 mois			
<b>93,90 ¢US</b>	<b>0,7493 €</b>		
VARIATION	<b>-0,23 ¢</b>	VARIATION <b>+0,0003 €</b>	
<b>SOMME REQUISE POUR ACHETER</b>			
Un dollar US	<b>106,50 ¢</b>	Un euro <b>1,3345 \$</b>	
<b>LES DEVICES DANS LE MONDE</b>			
Afrique du Sud	1 \$ vaut <b>7,29</b> rands	Japon	1 \$ vaut <b>82,47</b> yens
Australie	1 \$ vaut <b>1,12</b> dollar	Liban	1 \$ vaut <b>1 596,70</b> livres
Brésil	1 \$ vaut <b>1,67</b> real	Mexique	1 \$ vaut <b>12,27</b> pesos
Chine	1 \$ vaut <b>6,37</b> renminbis	Norvège	1 \$ vaut <b>6,06</b> couronnes
Grande-Bretagne	1 \$ vaut <b>0,62</b> livre	Nouvelle-Zélande	1 \$ vaut <b>1,36</b> dollar
Hong-Kong	1 \$ vaut <b>7,32</b> dollars	Russie	1 \$ vaut <b>29,26</b> roubles
Inde	1 \$ vaut <b>44,05</b> roupies	Suède	1 \$ vaut <b>7,22</b> couronnes
Israël	1 \$ vaut <b>3,65</b> n.shekels	Suisse	1 \$ vaut <b>1,00</b> franc

# Toronto tirée vers le bas par les titres miniers

LA PRESSE CANADIENNE ET BLOOMBERG  
REVUE BOURSIÈRE

TORONTO — L'indice de référence de la Bourse de Toronto a cédé hier plus de 100 points, au terme d'une séance qui a vu retraiter la quasi-totalité de ses secteurs clés, les titres des métaux et des mines ayant été ceux qui ont pesé le plus lourdement sur le marché.

L'indice composé S&P/TSX a perdu 103,56 points pour terminer la journée à 11 092,50 points, les investisseurs ayant opté pour les prises de profits, compte tenu de la tendance incertaine de l'économie américaine pour les mois à venir. Les Bourses américaines étaient fermées hier à l'occasion du congé férié du jour de l'Indépendance. Les actions du secteur des mines et métaux se sont affaiblies, dans l'ensemble, de 2,9 %, les cours des métaux de base

ayant été touchés par les inquiétudes au sujet de la reprise plus lente que prévu des grandes économies comme celles des États-Unis et de la Chine. L'action du producteur de cuivre Teck Resources a chuté de 4,2 % dans la foulée des derniers indicateurs montrant que l'économie chinoise ralentit quelque peu. Le secteur de l'énergie du parquet torontois a retraité de 1,5 %, le cours du baril de pétrole brut ayant reculé de 39 cents US à 71,75 \$US le baril, sur le parquet européen de la

Bourse des matières premières de New York. L'action de Canadian Resources a glissé de 2,7 % et celle de Nexen a perdu 2,2 %. « Nous voyons beaucoup d'inquiétudes concernant la croissance, et cela affecte les ressources naturelles et le TSX », affirme Youssef Zohny, qui gère un fonds de 50 millions pour la firme Van Arbor Management, de Vancouver. Le dollar canadien a clôturé la séance avec 0,23 cent US de moins qu'à sa dernière fermeture, à 93,90 cents US.

Les Bourses européennes ont aussi fini dans le rouge, victimes des inquiétudes qui pèsent sur la croissance mondiale et en l'absence de catalyseur sur le plan macroéconomique. La Bourse de Paris a terminé en légère baisse, l'indice vedette cédant -0,48 % pour s'inscrire à 3332,46 points, non loin de son plus bas en clôture cette année. La Bourse de Francfort a perdu 0,31 %. Dans le rouge, les financières ont le plus souffert des craintes sur l'économie: Commerzbank a lâché 0,85 %, Allianz 1,00 % et Deutsche Börse 1,31 %. La Bourse de Londres a terminé en baisse. L'indice Footsie-100 des principales valeurs a perdu 0,30 % même si le titre de BP a gagné 3,51 % en raison des rumeurs voulant que des fonds souverains étrangers seraient prêts à investir plusieurs milliards dans la société pétrolière britannique.

# Les investisseurs québécois paieront des millions en taxe à l'Ontario

STÉPHANIE GRAMMOND

Comme cadeau de la fête du Canada, on aurait pu trouver mieux. Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, tous les détenteurs de fonds du Canada doivent payer la nouvelle taxe de vente harmonisée (TVH) de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et des provinces maritimes. Pour les investisseurs, cette taxe représente une facture additionnelle de plusieurs centaines de millions de dollars, peut-être même jusqu'à 1 milliard de dollars, comme l'a déjà avancé le président d'Invesco Trimark, Peter Intraligo. « L'impact de l'harmonisation des taxes touche l'ensemble des détenteurs de fonds au Canada », a expliqué Joanne De Laurentiis, présidente de l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC). Ainsi, les investisseurs du

Québec vont payer des taxes aux autres provinces, à commencer par l'Ontario. On sait que la majeure partie des familles de fonds communs sont installées en Ontario. Jusqu'ici, les fonds payaient seulement 5 % de

pour rester concurrentielles. Or, le gouvernement fédéral vien de décider que la TVH ne serait pas établie en fonction du siège social de la société, mais plutôt en fonction du lieu de résidence des détenteurs de fonds.

(16 %), de la Colombie-Britannique (14 %) et de l'Alberta (11 %), selon Investor Economics. Ensuite, les sociétés de fonds établiront un taux de taxe combiné qui sera un mélange des taux des dif-

**La majeure partie des familles de fonds communs sont installées en Ontario. Jusqu'ici, les fonds payaient seulement 5 % de TPS sur les frais de gestion. Avec l'harmonisation, ils sont assujettis à une taxe combinée de 13 %, incluant la TPS et la taxe provinciale ontarienne de 8 %.**

TPS sur les frais de gestion. Avec l'harmonisation, ils sont assujettis à une taxe combinée de 13 %, incluant la TPS et la taxe provinciale ontarienne de 8 %. Furieuses, certaines familles de fonds avaient menacé de déménager dans une province moins taxée,

Pour chaque fonds, les sociétés devront donc déterminer la proportion d'investisseurs provenant de chaque province. Globalement, les Ontariens détiennent près de la moitié (48 %) des 600 milliards d'actifs des fonds communs au Canada. Suivent les investisseurs du Québec

férentes provinces: 13 % en Ontario, 12 % en Colombie-Britannique, 15 % en Nouvelle-Écosse, 13 % dans les autres provinces maritimes où la TVH s'applique, et 5 % dans les provinces où l'on perçoit seulement la TPS comme au Québec. Pour les fonds détenus à

majorité par des Ontariens, la taxe s'approchera de 13 %. Pour les fonds détenus essentiellement par des Québécois, la taxe sera plus près de 5 %. Chez Desjardins, par exemple, « l'impact ne sera pas significatif, car 98 % de nos activités sont au Québec », a dit le porte-parole, André Chapleau. L'augmentation de la taxe sera reflétée aux détenteurs d'unités, qui devront payer davantage de frais. Combien? Environ 0,1 %. Par exemple, pour un fonds qui est taxé à 10,2 % (au lieu de 5 %), le ratio de frais de gestion grimpera de 2 % à 2,09 % par année, selon les calculs des Placements CI. Cela réduira le rendement d'autant. Toutefois, l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC) poursuit ses discussions avec Ottawa. « Nous avons espoir qu'ils modifieront la TPS, d'ici quelques années, de manière à ce que la charge fiscale des fonds communs ne soit pas plus lourde que sur les autres véhicules financiers (CPG, obligations, etc.) comme c'est le cas présentement », dit M<sup>me</sup> De Laurentiis.

# Rio Tinto finit de vendre Alcan Emballages

LA PRESSE CANADIENNE

Le géant anglo-australien Rio Tinto a finalement conclu la vente des composantes d'Alcan Emballages qu'il détenait toujours. Les activités d'emballage de produits médicaux ont été vendues pour 66 millions US, tandis que celles d'emballages cosmétiques ont été cédées pour une somme indéterminée. Les activités d'emballage de produits médicaux incluent quatre usines en Amérique du Nord. Avec des ventes annuelles de 115 millions US, ces installations produisent des emballages pour tubes médicaux stériles et autres fournitures médicales. La filiale des emballages cosmétiques compte 8000 employés et 26 usines dans 12 pays. Numéro mondial dans le secteur de l'emballage en plastique de parfums et de produits de beauté, elle a réalisé des ventes s'étant élevées à 932 millions US en 2008.

Au total, Rio Tinto a empoché plus de 3,2 milliards US grâce à la vente des anciennes activités d'emballage de sa filiale canadienne de l'aluminium. En février, la société australienne Amcor a versé 1,95 milliard US pour mettre la main sur les activités pharmaceutiques, alimentaires et de tabac d'Emballages Alcan en Europe et en Asie. Le mois suivant, Rio Tinto a conclu la vente à la société américaine Bemis de sa filiale Alcan Emballages alimentaires-Amériques pour un total de 1,2 milliard US. Depuis le début de 2008, Rio Tinto a reçu plus de 10 milliards US dans le cadre de son programme de cession d'actifs, dont 3,6 milliards US obtenus l'an dernier. Le produit de ces ventes a servi à réduire la dette contractée lors de l'acquisition de la société montréalaise Alcan, au coût de 38,1 milliards US, en 2007.

# Les Québécois gardent leur première maison longtemps

LA PRESSE CANADIENNE

Les Québécois sont ceux qui visitent le moins de maisons avant de procéder à l'achat d'une première propriété et sont pourtant, au pays, les plus susceptibles d'y demeurer toute leur vie, selon le premier Rapport TD Canada Trust sur les acheteurs d'une propriété. Cette conclusion découle d'un sondage mené auprès de Québécois ayant acheté une première propriété dans les deux dernières années ou ayant l'intention de le faire dans les deux prochaines années. La recherche d'une propriété pour l'acheteur du Québec se déroule en moyenne sur une période d'un peu plus de huit mois, dit la TD, et comprend la visite de plus de 10 maisons (comparativement à la moyenne nationale de 13 maisons). Une fois qu'ils ont acheté leur première maison, plus du quart comptent ne jamais la revendre (26 % compara-

tivement à 16 % à l'échelle nationale) et un autre quart ont l'intention d'y demeurer pendant au moins 10 ans. Comme premier achat, 6 acheteurs sur 10 ont fait l'acquisition, ou comptent le faire, d'une maison unifamiliale et 81 % veulent une maison neuve. Quatre-vingt-six pour cent des acheteurs d'une première propriété au Québec ont contracté ou comptent contracter un prêt hypothécaire, alors que seulement 23 % des répondants comptent avoir ou détiennent déjà un prêt hypothécaire ordinaire. Les Québécois sont les acheteurs du pays les plus susceptibles de faire une mise de fonds de moins de 20 % (77 % comparativement à 70 % à l'échelle nationale). Ils sont également les moins enclins au pays à s'inquiéter de pouvoir se payer leur maison si jamais les taux d'intérêt augmentent (47 % comparativement à 59 % à l'échelle nationale).



**Denis Simard**  
Contremaître d'usine

**QS Canada Inc.**  
23 rue Beauport  
Val-Béland, QC  
H4E 2E4  
Tél : (555) 257-3342  
Courriel : denis@qs.ca

## Voyez au-delà de la carte professionnelle.

Une carte professionnelle ne permet pas de connaître le caractère unique d'une entreprise. C'est pourquoi Workopolis vous donne désormais accès à ces qualités qui distinguent chaque employeur. Que vous recherchiez une compagnie qui offre des avantages sociaux attrayants, qui met sur pieds une équipe de balle-molle ou qui constitue un modèle exemplaire de sécurité en milieu de travail, vous saurez trouver tout cela avec Workopolis. Visitez Workopolis aujourd'hui et trouvez l'endroit qui vous mettra en lumière.

Visitez le nouveau [workopolis.com](http://workopolis.com)

  
**WORKOPOLIS**  
Mettez-vous en lumière

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363 SANS FRAIS 1 866 987-8363 PAR TÉLÉC. 514-848-6287

ADRESSE POSTALE Les Petites annonces, 7 rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR lundi au vendredi, de 9 h à 17 h petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

Table with 2 columns: Category (e.g., À VENDRE, À LOUER) and Price/Value (e.g., 099, 100, 101).

Table with 2 columns: Category (e.g., Banlieue Ouest, Laurentides) and Price/Value (e.g., 137, 138, 139).

MARCHANDISES & SERVICES

Table with 2 columns: Category (e.g., Audiovisuel, Instruments de musique) and Price/Value (e.g., 203, 205, 206).

Table with 2 columns: Category (e.g., Construction, rénovation) and Price/Value (e.g., 233, 235, 237).

OFFRES D'EMPLOI

Table with 2 columns: Category (e.g., Programmes de formation, Postes cadres) and Price/Value (e.g., 303, 304, 306).

Table with 2 columns: Category (e.g., Technique, métiers, sous-traitance) and Price/Value (e.g., 325, 326, 327).

SERVICES PERSONNELS

Table with 2 columns: Category (e.g., Souhaits, événements, Avis de recherche) and Price/Value (e.g., 401, 402, 403).

Table with 2 columns: Category (e.g., Billets de sport / spectacles, Activités sociales) and Price/Value (e.g., 419, 420, 440).

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table with 2 columns: Category (e.g., Automobiles, Véhicules 6000\$ et moins) and Price/Value (e.g., 502, 503, 504).

Table with 2 columns: Category (e.g., Autos, camions antiques, et de collection) and Price/Value (e.g., 506, 510).

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table with 2 columns: Category (e.g., Sports, plein air, Motocyclettes) and Price/Value (e.g., 605, 655, 658).

Table with 2 columns: Category (e.g., Motoneiges, véhicules tout terrain) and Price/Value (e.g., 661, 667, 668).

AFFAIRES

Table with 2 columns: Category (e.g., Occasions d'affaires, Franchises) and Price/Value (e.g., 710, 714, 715).

Table with 2 columns: Category (e.g., Services spécialisés, Comptabilité, impôt) and Price/Value (e.g., 716, 725).

AVIS

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis légaux, Avis divers, communiqués) and Price/Value (e.g., 801, 805).

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis de dissolution, changements de nom) and Price/Value (e.g., 850).

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières

IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

MTL-EST, Aubaine! Cott. réno. moderne, 2 étages, 224 900\$ nég. 514-703-4244 M. Joyal CAPITALE DE L'EST A.J.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ST-JÉRÔME, beau secteur, 12 000 pi<sup>2</sup> 3 ch, 190 000\$. Thierry Latreille L'Expert imm., 514-348-5772.

123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS

L'HOMME À CONNAÎTRE 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. Clère St-Onge 514-733-4214 Courtier immobilier / finance

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5½, près métro H.-Beaugrand, bois et céramique, les entrées, a/c mural, pas d'animaux, tranquille, 800\$, libre 514-378-8796.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MERCER EST, grand 5½ réno. haut duplex, entrées lav./séc., grande terrasse, ensol., 850\$, libre 1er août, réf. 514-351-6604.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO FABRE, 4½, 2 ch. fermées, 2<sup>e</sup>, impéc., bois franc, 780 \$ chauff., 514-270-1888

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO H.-BEAUGRAND, 5½, haut duplex, rénové, granite, bois franc, 1100 \$, 514-352-4932

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO IBERVILLE, 5½, 3 ch. et ½, 5 ch., boiserie, vitraux, briques, 4 électros 514 993-4482

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO JOLLETTE, grands 3½, livres juillet et août, 380 \$

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO ROSEMONT, 1½, pl. céramique, 400 \$ -465 \$ tout incl. juil., 514-735-3146.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO ROSEMONT 4½ réno. chauffé eau chaude électros, 685 \$, mi-août, 514-735-3146

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MILE END, 3½ ouvert, foyer, bain tourbillon, 650 \$ non chauffé. 514-279-5251.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MTL-NORD, grand 4½ rénové, calme, sécurisé, 200 \$ de tout. 514-808-8173

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MTL-NORD, Henri-Bourassa E. 4½ chauffé eau chaude incl. Libre. 655 \$. 514-989-8586.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MTL-NORD, quartier résidentiel, 3½, triplex, pl. bois, frais peint, 525 \$, LIBRE, 514-229-2279

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 3797 Décarie, grands 3½, 4½ rénovés, chauffés, juillet, prés métro, 514-369-0088

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 3½, plusieurs appart., ensol., réno. métro, pas d'animaux, non fumeur, de 670 \$ à 735 \$ chauffés, 514-488-6243

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 5½ r.-de-ch. triplex, 3 ch., rénové, stat. Métro Vendôme. 1200 \$. 514-286-5145.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 6½ (juil.) luxueux, boiseries, foyer, 1350 \$ chauffé, électros inclus, 514-947-4477

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 6½, pl. bois franc, eau chaude et chauff. inclus, balcon, 1100\$, libre 514-486-0664.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., Grand Boul. Monkland, grands et beaux 4½-5½, pl. bois, balcon, chauffés, eau chaude, poêle, frigo. Vue parc, 855 \$-1040 \$. 514-684-5993.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., MÉTRO SNOWDON (5 min.), 5½ réno, r. de ch. lav./séc. stat. 1000 \$, libre 514-685-6726

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., près métro Villa-Maria, très grand, réno. bois franc, poêle, gar. libre, 4 ½ x 735 \$ non chauffé, 514-488 0175 message.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

NOUVEAU ST-LAURENT, condo de prestige 5½, neuf, 4e étage, face parc, gar. mt. 1850\$. Libre imm. 514-231-2040

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, 7½ très propre, prés services/métro, 4 électros, chauffé, 1480 \$. 514-779-4676

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT ADJ., 4½ Deacon, super 3½-4½ chauffés, écos, pl. bois, ensol., bloc bien entretenu, prés tous services, U de M et métro, 514-806-8758

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, ensol., 6½, gar. stat., 2 électros, 1699 \$ chauff., eau chaude, juil. 514-236-0858

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, excellente location 5½-1200 \$ entrée privée, stat. aucun voisin 514-342-1308

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT Face Eglise St-Viateur, beau grand 5 pces, 1500 pi car., rénové, boiserie, rénovés, etc. Même prix depuis 5 ans. 1750 \$ / mois. 514-770-1160

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, luxueux condo re Bates, 4½, électros, très éclairé, a/c, stat. V.M.P.R. 1590 \$, 450-240-0101, 514-594-3161.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, près UdeM, haut de duplex, 1700 pi<sup>2</sup>, 3 ch., tapis, 2 s/bains, électros, terr., 1550 \$, chauffé, 514-738-0428.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, près Van Horne, 3½, poêle frigo, buanderie, Réf. 725 \$ chauffé. 514-626-4945.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, rue Outremont conciergerie, super beaux 2½-3½-4½-5½, chauffés, rénovés, asc., pl. bois. 514 272-6013

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PARC-EXTENSION, 5½ r. de ch., nouveau triplex constr. 2005, grand balcon arrière, prés parc Jarry métro Parc. 950 \$, libre, 514-831-2343

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PARC LAFONTAINE, Dauphins sur le Parc, 3½, 314 300 \$ chauffé, libre. 418-564-9466

131 ÎLE DE MONTRÉAL

P.A.T., 3½, 4½, 5½, rénovés, pas d'animaux, libre 1er juillet, tél. 514-808-1299

131 ÎLE DE MONTRÉAL

P.A.T., grand 4½ rénové style condo, insonorisé, stat. 514-808-8173, 514-662-5231

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PETITE PATRIE, 5890, 2E AV. 6½ x COUR, 1050 \$, LIBRE. 514-321-8694

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU 1½-2½ 4855-655\$ tout incl. foyer ou non 514-272-2901 www.studioalouer.com

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, 2½ tout inclus 615\$, 1er étage, poêle/frigo, réno, balcon, juillet, 514-712-0281

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, av.Laval, métro Sherbrooke, 3½ non chauffé, cachet, bois franc, 890\$, 514-916-2649

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, De Lorimier/ Mt-Royal, 4½, pces doubles, 3e chauffé, 730 \$, 514-523-9612.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, Delormier/Sherbrooke, grand 4½, 2 ch. fermées, lav./séc. incl. chauff. et élect. non incl. Rénové, peinture, pl. vernis. Visite sur R.-V. Libre. 514-220-9295 (botte vocale).

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU - Lofts, const. neuve, poêle / frigo / lav. / séc. fournis, libres. 895 \$ et. 514-993-4439

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, rue St-Denis, condo neuf grand 4½, 2 ch. fermées, 925 \$, libre imm. 514-892-6626

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, superbe 2½, neuf, tout inclus, meublé, métro, 921 St-Joseph, 850\$, 514-293-8613

131 ÎLE DE MONTRÉAL

POINTE ST-CHARLES, au 3e; 6½, 4 ch. fermées, entrées lav./séc. Libre Août. 950 \$ non chauffé. 514-226-1436.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 16/Laurier, 3½, 1<sup>er</sup>, réno, bois franc, 560 \$, libre, 514-817-8208, 514-651-9444

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT/27e, 3½, pl. bois, eau chaude, 535 \$, repeint, libre ou juillet. 514-735-3146.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 2e/Laurier, condo neuf 4½, juin gratuit, stat., prés services, pl. bois, 514-729-4845

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3½-545 \$ chauffé, états, 514-336-0208

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3½ - 645\$ et 4½ - 780 \$: poss. fermées, chauffés, eau chaude. 514-725-2323

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 36e av/Beaubien, grand 2½ s/sol, libre 1er août. 420 \$. 514-252-8228

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3½, électros, 4481, Charlemagne, prés métro Pie IX, 525\$, 514-998-5270

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3 x 6½, 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étage, entrées, entre 900 \$ et 1050 \$ + App. style condo, 2 ch. fermées, entrées, Boul. Rosemont, 800\$, juil. 514-729-9505

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 4½, 1er étage, idéal couple retraité, Pas d'animaux, Non-fumeur, S/bains rénovée. Pl. cuisine céramique. 600 \$ Libre. 514-374-1406.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 5½, 2e, 1100 pi car., secteur paisible, face parc, terr. 700 pi car. 900 \$. Libre, 5998 de Charette. 514-254-9297.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 7e av., 5½, haut duplex, terrasse, remise, bois franc, août, 850\$ 514-523-8837

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 36e av/Beaubien, grand 2½ s/sol, libre 1er août. 420 \$. 514-252-8228

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3½, électros, 4481, Charlemagne, prés métro Pie IX, 525\$, 514-998-5270

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3 x 6½, 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étage, entrées, entre 900 \$ et 1050 \$ + App. style condo, 2 ch. fermées, entrées, Boul. Rosemont, 800\$, juil. 514-729-9505

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 4½, 1er étage, idéal couple retraité, Pas d'animaux, Non-fumeur, S/bains rénovée. Pl. cuisine céramique. 600 \$ Libre. 514-374-1406.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT,

<p><b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b></p> <p>500</p>	<p><b>LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS</b></p> <p>600</p>
<p><b>502 AUTOMOBILES</b></p> <p><b>VOLVO SPÉCIAL</b></p> <p>S40, S60, S80, XC70, XC 90 Salle de montre intérieure 450-622-9588 www.apautosales.com</p>	<p><b>503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS</b></p> <p><b>PONTIAC</b> Grand-Prix '03, aut., a/c, 123 000 km, 3600\$. Auto F. Cantin, 514-817-1493.</p> <p><b>TOYOTA</b> Corolla 99, man., a/c, 252 000 km, entretien, noire, 4 ptes, 2000 \$, 450-967-7147.</p>
<p><b>503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS</b></p> <p><b>MAZDA</b> Protégé LX 98, aut., a/c, vitres élect., 153 000 km, exc. état, 1800 \$, 514-388-8554</p>	<p><b>504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES</b></p> <p><b>BMW X3 2004</b>, 2.5i, excellente condition, 64 400 KM, 21 500 \$ nég., 514-802-2251</p> <p><b>DODGE</b> Ram 3500 06. Dually. Turbo diesel. Laramie. 89 000 km. Tout équipé. Mécanique A1. Cuir. 29 000\$ nég. 514-892-1759</p>
<p><b>PICK UP DODGE RAM 1985</b>, boîte fibre de verre, 71 000 km, 2400 \$, 514-898-2207.</p>	<p><b>658 BATEAUX NAUTIQUES</b></p> <p><b>VOILIER 2006</b>, C&amp;C Yacht 99, 33 pi. Cuisine et s/bains complètes. Couche 6 pers. 4 voiles DOYLE. Exc. cond. 129 500 \$ US. APPELEZ 802-985-8020</p> <p><b>667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS</b></p> <p><b>À LOUER</b>, motorisé 33 pi., tout équipé, couche 6, info@clubvr.ca 514-926-1800.</p> <p><b>FIFTH-WHEEL</b> By Jayco, 28.5 avec camion tout équipé, AUBAINE! 28 000 \$. Peut vendre séparément. 514-594-9726</p> <p><b>SPRINGDALE 02</b>, 27', extension, 8 pers. ch. fermée 12 200\$ 450-892-1601 ou 514-260-1601.</p>

## AUGMENTEZ VOS REVENUS

### DEVENEZ CAMELOT POUR LA LIVRAISON DE LA PRESSE

Avec ou sans voiture.  
La livraison doit être effectuée avant 6h30 la semaine et 8h le samedi.

Bienvenue aux étudiants et aux retraités.

**TÉLÉPHONEZ MAINTENANT**  
514 285-6911  
1 800 361-7453  
cyberpresse.ca/camelot

**PLUS SPÉCIFIQUEMENT, BESOIN URGENT POUR:**

VIEUX LONGUEUIL, SAINT-LAMBERT, SAINT-HUBERT (secteur Laflèche), VILLE LEMOYNE  
M. Normand Rioux, 450-649-8174

MASCOUCHE, ST-ESPRIT, ST-LIN, STE-JULIENNE  
M. André Lépine, sans frais 1-877-933-2123

BELŒIL, MONT SAINT-HILAIRE, MCMASTERVILLE, OTTERBURN PARK, SAINT-HYACINTHE  
M. Alain Cadieux, 450-793-4886, acadieux@lapresse.ca

# LA MAISON DE JEUNES, UN MILIEU DE VIE!

## Regroupement des maisons de jeunes du Québec

[www.rmjq.org](http://www.rmjq.org)  
514 725.2686

### AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

**Appel d'offres**

## Montréal

Service des immeubles et des systèmes d'information  
**Appel d'offres : 5511**  
**Descriptif :** Entrée électrique de la cour Dickson  
L'ouverture des soumissions prévue pour le 07 juillet 2010 est reportée au **14 juillet 2010** à 14h00 dans Les locaux de la Direction du greffe de l'hôtel de ville Montréal, le 6 juillet 2010  
Le greffier de la Ville  
Me Yves Saindon

**AVIS DE CORRECTION DE - FUTURE SHOP**  
Support en ligne - ConnectPro. Veuillez noter qu'à la page 15 de la circulaire du 2 juillet, cette offre de service ConnectPro -- Personnalisez et sécurisez votre nouvel ordinateur -- N'EST VALIDE QUE DANS LE MAGASIN. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

**AMT**  
Agence métropolitaine de transport

### APPEL D'OFFRES

**NO : DA10-0474**  
**OBJET : VENTE DE MATÉRIEL ROULANT : VOITURES DE SÉRIES 100 ET 1000 EXGO**

Les firmes peuvent obtenir de l'information sur cet appel d'offres en visitant le site de l'AMT.

[www.amt.qc.ca/fournisseurs/](http://www.amt.qc.ca/fournisseurs/)

**Appel d'offres**

## Montréal

Service des immeubles et des systèmes d'information  
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :  
**Catégorie :** Travaux  
**Appel d'offres :** 5373  
**Descriptif :** Lot no 4 - Efficacité énergétique, phase 1 - Ateliers municipaux Viau et Rouen.  
**Date d'ouverture :** 11 août 2010  
**Dépôt de garantie :** 10 % (Cautionnement ou chèque visé)  
**Documents :** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 6 juillet 2010 aux bureaux de la Direction des Immeubles, 801, rue Brennan (10e étage), Montréal (Québec) H3C 0G4 (heures d'ouverture : 8 h 30 à 12 h - 13 h à 16 h 30), contre un paiement de 80 \$, non remboursable.  
**Renseignements :** Ghinea Tiutiuca, ing. : 514 872-5989  
**Vente du cahier des charges :**  
Téléphone : 514 872-0187  
Télécopieur : 514 872-4756  
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Ville de Montréal.**  
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.  
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.  
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 6 juillet 2010  
Le greffier de la Ville  
Me Yves Saindon

Nourrir l'espoir, jour et nuit.

**Aidez par vos dons en communiquant directement avec nous.**

3767, rue Berri  
Montréal (Québec) H2L 4G7  
**téléphone: 514.849.4221**  
refuge@refugedesjeunes.org  
[www.refugedesjeunes.org](http://www.refugedesjeunes.org)

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
NO : 500-12-304121-100  
COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille)  
JEAN-LÉON ÉTIENNE  
Demandeur  
MARIE ANGÈLE DITE ANDRISE  
Défenderesse

**PAR ORDRE DU TRIBUNAL**  
Le demandeur avise la défenderesse qu'il a déposé au greffe de la Cour Supérieure (chambre de la famille), du district de Montréal, une requête introductive d'instance en divorce. Une copie de cette requête, de frais à la défenderesse a été laissée à l'intention de la défenderesse, au greffe du tribunal, au Palais de justice de Montréal, 1 Notre-Dame Est, salle 1-120.  
La défenderesse est requise de produire une comparution écrite, dans un délai de vingt (20) jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs, au greffe du tribunal, au Palais de justice de Montréal.  
Le demandeur avise la défenderesse que faute par elle de déposer sa comparution écrite au greffe du tribunal dans ce délai, le demandeur pourra procéder à obtenir contre elle un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête introductive d'instance.  
Si la défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 31 août 2010, à 9h00 a.m., en la salle 2.17, du Palais de justice de Montréal et le tribunal pourra, à cette date, exercer les pouvoirs nécessaires en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance ou procéder à l'audition de la cause, à moins que la défenderesse n'ait convenu par écrit avec le demandeur ou son avocat d'un calendrier à respecter en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance, lequel devra être déposé au greffe. Si la défenderesse qui a produit une comparution écrite désire contester, elle doit se présenter au Palais de justice de Montréal à cette date.  
**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**  
Montréal, le 30 juin 2010.  
MARTINE BOUCHARD  
GREFFIER ADJOINT  
M<sup>re</sup> David Kellerman  
KELLERMAN AVOCATS  
1010 rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 950  
Montréal (Québec) H3B 2N2  
Tél. : 514 448-5905 poste 205  
Fax : 514 448-5946  
Procureurs du demandeur

**Soumission publique**

**Services professionnels d'architecture et d'ingénierie pour la construction d'un nouveau centre de transport**

**Documents disponibles :** système électronique d'appel d'offres (SEAO) : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326, à partir du **mardi 6 juillet 2010**.  
Information : (514) 280-4904.

**Rencontre d'information et visite des lieux :** le mardi 10 août 2010, centre de transport LaSalle, 7770, rue St-Patrick, LaSalle, 9 h 30, salle St-Henri.

**Dépôt des soumissions :** STM, 800, de La Gauchetière Ouest, bureau 8100, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le vendredi 10 septembre 2010 à 15 h**. Ouverture publique suivra. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

**Référence : STM-3713-09-09-18**  
Christian Portelance  
Secrétaire général adjoint

VILLE DE MONT-ROYAL TOWN OF MOUNT ROYAL

### APPEL D'OFFRES

**SMP-2010-24 (C-2010-44)**  
**PEINTURE DE LAMPADAIRES**

Des soumissions cachetées seront reçues par la Trésorière et directrice des ressources matérielles, à l'Hôtel de Ville, au 90, avenue Roosevelt, Mont-Royal, Québec, jusqu'à 11 h le JEUDI, 15 JUILLET 2010.

Les devis et documents pertinents sont disponibles au bureau de la soumission. Un dépôt non remboursable de 25 \$, toutes taxes incluses, en argent comptant ou par chèque visé, mandat-poste, mandat bancaire émis à l'ordre de Ville de Mont-Royal est exigé pour l'obtention des documents de soumission.

La Ville de Mont-Royal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

**La trésorière et directrice des ressources matérielles**  
**Nathalie Rhéaume, CA**  
**Mardi, 6 juillet 2010**

# ASTROLOGIE DU JOUR

<p><b>♈ BÉLIER</b> DU 21 MARS AU 19 AVRIL</p> <p>Qui s'attache à bon arbre en reçoit une bonne ombre. L'actuelle conjonction Jupiter-Uranus au début du Bélier exerce une influence favorable sur tout ce qui constitue une protection. Naturellement, il vous revient d'entretenir des contacts respectueux avec ceux qui sont bien placés pour vous épauler, mais ce climat auspiceux peut aussi amener la chance à cogner à votre porte.</p>	<p><b>♌ TAUREAU</b> DU 20 AVRIL AU 20 MAI</p> <p>Maintenant que la Lune en Taureau bénéficie du soutien de Mars en Vierge, une affaire sur laquelle vous ne misiez pas grand chose risque de vous étonner grandement. Vous pourriez soudainement vous retrouver dans une situation qu'il était impossible de concevoir il y a quelques jours seulement. Si vous faites preuve de bonne volonté, rien ne vous entravera la route.</p>	<p><b>♍ VIERGE</b> DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE</p> <p>La Lune en Taureau au trigone de Mars en Vierge vous aidera à poursuivre vos activités sur une note positive. Il y a la lueur à l'autre bout du tunnel en ce qui concerne un défi ou un travail de longue haleine, et cela vous encourage à persévérer. Pourquoi hésiter à prendre une bonne initiative? Plus vous vous maintiendrez dans l'action, et plus satisfaisant en seront les résultats.</p>	<p><b>♎ BALANCE</b> DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE</p> <p>L'être humain se sert souvent de la parole pour cacher sa pensée. Ne croyez pas systématiquement tout ce que les gens racontent; certains ont le don d'enjoliver les choses. Leurs acquis et les gestes concrets qu'ils posent aujourd'hui même vous en diront beaucoup plus long. Par-dessus tout, ne laissez personne vous infliger un complexe d'infériorité ou vous faire reculer devant l'action.</p>	<p><b>♏ SCORPION</b> DU 22 JUIN AU 22 JUILLET</p> <p>La poursuite d'une bonne résolution semble salutaire et judicieuse. N'hésitez pas à vous rapprocher d'individus qui constituent une influence positive et veulent vous encourager. En regardant au bon endroit, il est possible de tisser de nouveaux liens avec des gens qui s'engagent dans la même voie que vous. Avec le Soleil et Mercure en Cancer, un grand renouveau peut s'amorcer...</p>	<p><b>♐ SAGITTAIRE</b> DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE</p> <p>Si une situation vous importune, vous devriez essayer de la transformer afin de la rendre conforme à vos aspirations. Il n'y a pas d'astre dans votre axe zodiacal, mais Vénus en Lion et le duo Jupiter-Uranus en Bélier exercent une influence bénéfique sur les changements que vous envisagez. Il y a de ces choses que personne d'autre ne fera à votre place. C'est le temps d'agir.</p>	<p><b>♑ CAPRICORNE</b> DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER</p> <p>Au trigone de Pluton en Capricorne, la Lune en Taureau éveille votre inconscient, aiguisant vos capacités intuitives. Demeurez à l'affût des petits signes que la vie vous envoie; un événement inhabituel d'apparence anodine peut servir d'indice susceptible de vous éclairer. La prise de position d'une personne de votre entourage vous permettra enfin de savoir sur quel pied danser.</p>	<p><b>♒ VERSEAU</b> DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER</p> <p>Un conflit de nature territoriale est susceptible de survenir maintenant que la Lune se trouve en Taureau. Il serait donc prudent de ne pas empiéter sur les plates-bandes d'autrui. Inversement, si vous avez l'impression de vous faire envahir, vous devriez calmement en faire part aux individus concernés le plus vite possible au lieu de risquer un accès de colère ultérieure.</p>	<p><b>♓ POISSONS</b> DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS</p> <p>L'affaire qui vous perturbe n'est probablement qu'un malentendu attribuable au manque de communication. Étant donné que l'inaction risque de prolonger le malaise inutilement, vous devriez profiter de Mercure en Cancer pour éclaircir la situation. Si l'attente vous semble trop longue, rien ne vous empêche de provoquer vous-même une opportunité qui tarde à se présenter.</p>
---	--	--	---	---	--	--	--	---

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

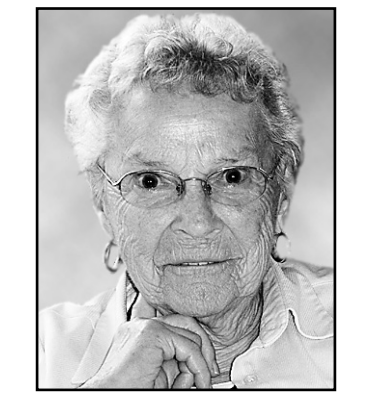
900

## INDEX DES DÉCÈS

- BLAIS (née Perreault), Huguette**  
Montréal
- CHIASSON, Marie-Thérèse**  
St-Eustache
- CORNELLIER, Lise-Marguerite**  
Québec
- DUCHARME, Michèle**
- LALANCETTE, Jean-René**
- LAMONTAGNE, Charles**
- LAROSE, Jeannette**  
Ste-Genève
- LIARD, Marc**  
Trois-Rivières
- MARQUETTE, Béatrice**  
Montréal
- MORIN, Aline (née Filion)**  
Montréal
- PERRAULT, Claude**
- VALLEE (née Brissette), Françoise**  
Montréal
- VIENS, Richard**  
Laval

necrologie.cyberpresse.ca

## Décès



**BLAIS (née Perreault), Huguette**  
À Montréal, le 3 juillet 2010, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Huguette Perreault, épouse de feu M. Raymond Blais. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jocelyne, Michel, Louise, Pierre et Andrée, leurs conjoints respectifs, ses neuf petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 9 juillet à compter de 13 h 30 à l'église St-Claude, 80, rue Meunier Ouest à Laval-des-Rapides, suivi de la cérémonie à 14 h.  
Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur seraient appréciés.

Direction

**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire  
www.yveslegare.com  
514.595.1500

### CHIASSON, Marie-Thérèse 1917 - 2010

À St-Eustache, le 1er juillet 2010, à l'âge de 93 ans, est décédée Marie-Thérèse Tremblay Chiasson, épouse de Henri Chiasson. Elle laisse dans le deuil son époux, ses enfants Diane (Cérénus Bernier), André (Sylvie Belcourt), Pierre (Johanne Ouimet) ainsi que ses petits-enfants Patrick, Marc-André, Benoit, Jean-Luc. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Un service religieux aura lieu le mercredi 7 juillet 2010 à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues, 1335, rue Chabanel Est, Montréal. La famille y recevra les condoléances à compter de 10 h 30.

Direction

**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire  
www.yveslegare.com  
514.595.1500



### CORNELLIER, Lise-Marguerite 1936 - 2010

À Québec, le 3 juillet 2010, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Lise-Marguerite Cornellier conjointe de feu M. Warren Kirby. Elle demeurait à Québec et autrefois à Sarnia, Ontario.  
La famille accueillera parents et ami(e)s au

**Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**  
7388, boulevard Viau  
Montréal, Québec, H1S 2N9  
Canada

le jeudi 8 juillet 2010 de 13 h à 17 h et de 19 h à 20 h.  
Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du salon à 20 h.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christine, Martin (Sophie Briand), ses petits-enfants: Camille, Ariane, Roxanne, Vincent, le père de ses enfants M. Rodrigue Gagnon, ses frères, soeurs beau-frère et belle-soeur: Raymond (Murielle Parisella), Jean, Marielle (Michel Roy), Luc (Hélène Blanchard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

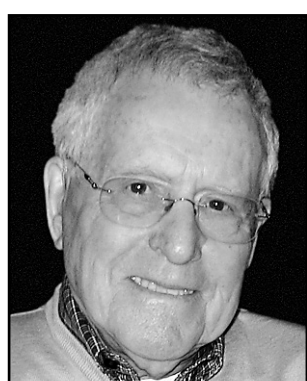
**Direction des funérailles**  
F.-X. Bouchard inc  
4100, boul Ste-Anne  
Beauport, Québec G1C 2J5

Pour renseignement : 418-663-9838  
Condoléances par télécopieur : 418-660-1614  
fxbouchardinc@videotron.ca

### DUCHARME, Michèle

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Mme Michèle Ducharme. Elle laisse dans le deuil parents et amis.

NEGOCIÉ PAR  
**SÉRENIA**  
COURTIERS FUNÉRAIRES  
1 888 SERENIA (737-3642)  
www.serenia.ca  
Marc Légaré, président



### LALANCETTE, Jean-René 1929 - 2010

Le 3 juillet 2010, à l'âge de 80 ans, est décédé paisiblement Jean-René Lalancette entouré de son épouse Renée Lafleur et de ses enfants Pierre et Annie. Il laisse aussi dans le deuil sa bru Natalie Provost, son gendre Nelson Ruel et ses petits-enfants Ariane, Olivier, Marie-Andrée et Philippe.

Il était le frère de feu Gaston (feu Madeleine Papineau), Jacqueline (feu Armand Paul) et de Marielle (feu Jean Valiquette), le beau-frère de Lidia Buzzetti (feu Georges Lafleur). Il laisse également dans le deuil neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 8 juillet de 19 h à 21 h au  
**Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal, QC, H3V 1E7  
514-342-8000

ainsi que le vendredi 9 juillet de 9 h à 11 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 11 h en la chapelle du complexe.  
Des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.

### LAMONTAGNE, Charles

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Charles Lamontagne. Il laisse dans le deuil parents et amis.

NEGOCIÉ PAR  
**SÉRENIA**  
COURTIERS FUNÉRAIRES  
1 888 SERENIA (737-3642)  
www.serenia.ca  
Marc Légaré, président

### Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, 21 700 Canadiens seront atteints d'un cancer du poumon... 2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec 1 800 295-8111 www.pq-poumon.ca

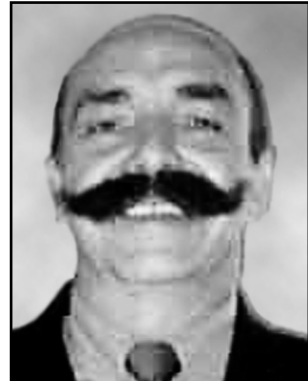


### LAROSE, Jeannette 1913 - 2010

À Ste-Genève, le 30 juin dernier, est décédée madame Jeannette Larose, suite à une très longue maladie. Elle laisse dans le deuil son frère Jean et sa soeur Suzanne ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances le mercredi 7 juillet dès 10 h 30, en l'église St-Viateur d'Outremont, rue Laurier coin Bloomfield, Outremont, puis les funérailles seront célébrées à 11 h au même endroit. L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Compensez l'envoi de fleurs par un don à un organisme de votre choix.

Direction:  
Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
www.memoria.ca



### LIARD, Marc 1952 - 2010

À Trois-Rivières, le 1er juillet 2010, à l'âge de 58 ans, est décédé Monsieur Marc Liard époux de Madame Diane Lalumière.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, sa fille Nadine (François Bissonnette), ses petits-enfants Charlotte et Jule, son frère Jean, sa belle-mère Suzanne Chabot, de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.  
La famille recevra vos condoléances au:

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**  
234, Chemin des Patriotes Nord  
Mont-St-Hilaire  
Téléphone : (450) 467-4780  
Télécopieur : (450) 467-9468  
salon.demers@sympatico.ca

le jeudi 15 juillet 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22h, ainsi que le vendredi 16 juillet 2010 dès 10 h.  
Les funérailles suivront à 11 h en l'église de Mont-St-Hilaire (260 ch. Des Patriotes N., Mont-St-Hilaire).

### MARQUETTE, Béatrice

À Montréal, le dimanche 4 juillet 2010, est décédée, à l'âge de 88 ans, Béatrice Marquette, épouse de feu Marcel Desautels.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (François Laflèche), André (prêtre) et Francine, ses petits-enfants Miguel et Cédric, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**  
Complexe Viau  
7388, boul. Viau, Saint-Léonard  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le vendredi 9 juillet 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 10 juillet dès 8 h 30.  
Les funérailles seront célébrées le samedi 10 juillet 2010, à 10 h, en l'église St-Mathieu.

### ENFANT ENDEUILLÉ

groupe d'entraide pour enfants ayant perdu un parent



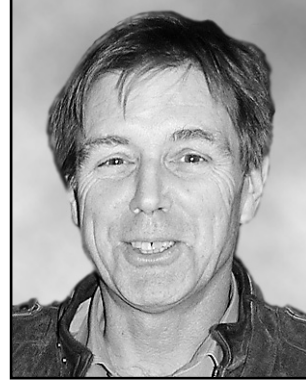
(514) 947-0606  
www.parent-etoile.com



### MORIN, Aline (née Filion) 1916 - 2010

À Montréal, le vendredi 2 juillet 2010, est décédée, à l'âge de 94 ans, Aline Filion, épouse de feu René Morin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Marielle (Robert), Ginette (Peter), Claude (Geneviève), Marie-Claire (Jean-Paul) et Denise, ses petits-enfants Benoit et Chantal, ses arrière-petits-enfants Peter et Ian ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**  
Complexe Saint-Laurent  
10526, St-Laurent / Angle Prieur  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com  
le mercredi 7 juillet 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles seront célébrées le jeudi 8 juillet 2010 à 10 h en l'église St-André-Apôté.



### PERRAULT, Claude 1950 - 2010

Le 3 juillet 2010, Claude Perrault, un homme de coeur et de grand courage, est décédé à la suite d'une longue maladie. Il restera vivant dans le coeur de sa femme Christiane Syms, de ses enfants, Mélissa et Maxime Perrault, de leurs conjoints, de son petit-fils Matis, de ses soeurs Gisèle-Marie et Danielle Perrault, ainsi que tous ses proches et amis.

La famille vous accueillera, en présence des cendres, au salon Alfred Dallaire Memoria, 4231, boul. St-Laurent, Mtl  
Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
www.memoria.ca

le jeudi 8 juillet de 16 h à 22 h. Un hommage aura lieu ce même jour à 18 h. Au lieu de faire parvenir des fleurs, des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.



### VALLÉE (née Brissette), Françoise 1931 - 2010

À Montréal, le 2 juillet, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Françoise Vallée, fille de feu Maurice Brissette et de feu Gabrielle Laberge.

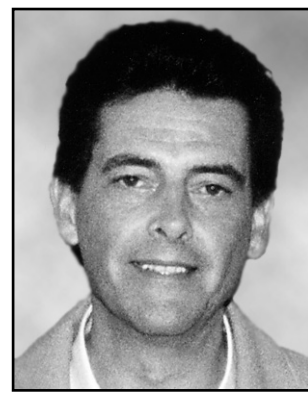
Elle laisse dans le deuil son époux Clément Vallée, dentiste, ses enfants Marie (Robert Boileau), Anne (Gilles Ducharme), Simon (Dominique Côté) et Luc (Marie-Josée Racine), ses petits-enfants Élisabeth, Thomas, Paul, Hugo, Stéphanie et Nicolas, ses soeurs Jacqueline (feu W. Wayne Wilkin), Denise (Gérard Duprat) et Solange (Gérard Ducharme), son frère Pierre, ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, chemin Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, St-Laurent,

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
**www.urgelbourgie.com**

le vendredi 9 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 10 juillet de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame-des-Anges, 5621, boul. Gouin Ouest, Cartierville, le samedi 10 juillet à 11 h.

La famille remercie le personnel du CLSC Bordeaux-Cartierville, notamment madame Nancy Desjardins, infirmière, pour leur dévouement.  
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



### VIENS, Richard

À Laval, le 3 juillet 2010, est décédé Richard Viens, fils de feu Albert Viens et de feu Lucienne Roy. Il laisse dans le deuil son épouse Luce Perras et sa fille Sarah, ses soeurs Lise (Bernard Hervieux), Suzanne (Jean-Guy Sanschagrin), Claudette (Jean Lemay) et ses frères Marcel (Madeleine Ciamaglia) et Daniel (Ann McGraw), plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis. La famille vous accueillera au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, 1111, Laurier Ouest

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
service de voiturier  
www.memoria.ca

le mercredi 7 juillet de 19 h à 22 h et le jeudi 8 juillet dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le même jour à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont, angle Bloomfield et Laurier. Au lieu de fleurs, un don pour la fondation du Dr Maurice Bertrand (organisme produisant l'aide pour les soins palliatifs à la maison) serait apprécié.

### 10e ANNIVERSAIRE

**Guy OUELLET**  
6 juillet 2000  
En ce dixième anniversaire, une pensée pour toi, Guy, qui es toujours présent pour nous!  
Ton absence nous prive de ton humour, de tes chansons, de tes pensées, de ta façon d'aborder la vie. Tu nous manques! Nous réalisons bien la chance que nous avons eue de partager ta vie!  
Ta famille, tes amis et Marie-Josée

### 3e ANNIVERSAIRE



### Pauline Charland (née Beaudoin)

Chère Pauline, Aujourd'hui le 6 juillet 2010, il y a trois ans que nous quittais pour une autre vie. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce vide laissé par ton départ. Pourtant, tu nous manques encore tellement. Que de fois nous aimerions te faire part de nos joies, de nos projets. Depuis, ton petit ange Gabriel t'a rejoint et nous sommes persuadés que tu veilles sur lui. Nous t'aimons et nous te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés. Continue d'être notre ange gardien. Avec toute notre tendresse et pour toujours.

Serge, Marc, Sylvie, Sophie, Michel, Jérémy, Laura et Émilie.

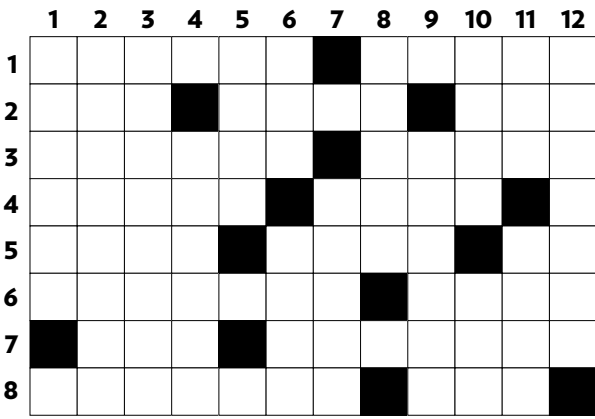
**SLA**  
SOCIÉTÉ DE LA SCIENCE LAÉRALE ANTHROPOLOGIQUE DU QUÉBEC  
UNE BATAILLE POUR LA VIE  
LA MALADIE DE LOU GEHRIG  
514 725-2653 • 1 877 725-7725  
www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

**Don in memoriam**  
Un don de réconfort et d'espoir  
1 877 336-4443  
www.fqc.qc.ca  
Fondation québécoise du cancer

Donnez...  
**CHUM FONDATION**  
514 890-8077  
1 866 DON-CHUM  
fondationduchum.com

# AMUSEZ-VOUS!

## MOTS CROISÉS JUNIOR



### HORIZONTALEMENT

- Bordures qui entourent les tableaux – Bois précieux d'un noir éclatant.
- Mot dont on se sert pour faire avancer un cheval – Langue parlée à Istanbul – Ce qui existe de mieux dans un domaine.
- Fait venir en exerçant un attrait – Il est le 44ème président des États-Unis.
- Partie du corps comprenant les épaules et la poitrine – Masse d'eau qui s'écoule, se déplace.
- Passé sous silence – Le jour qui précède immédiatement celui où l'on est

- Carte qui bat le roi et la dame.
- Qui est conforme à l'ordre normal des choses – Qualités de personnes qui sont douées pour quelque chose.
- Cause la mort de quelqu'un – Qui présente une étendue considérable.
- Morceaux de bouteilles cassées – On y roule et on y marche.

### VERTICALEMENT

- Le bébé de minette.
- Personne qui agit comme une machine.
- Ce que l'on jette, que l'on met à la poubelle.

- Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM
- Passages par où l'on peut sortir.
  - Exister, avoir une réalité.
  - Transpire – Quoi?? Comment??
  - Oeuvres cinématographiques.
  - Bâtiment où on enseigne.
  - Replier les draps et les couvertures d'un lit sous les matelas.
  - Ensemble des pouvoirs publics – Organisation des Nations Unies.
  - Mot servant à nommer une personne – Partie recourbée par laquelle on prend un panier.
  - Qui n'est pas mince.

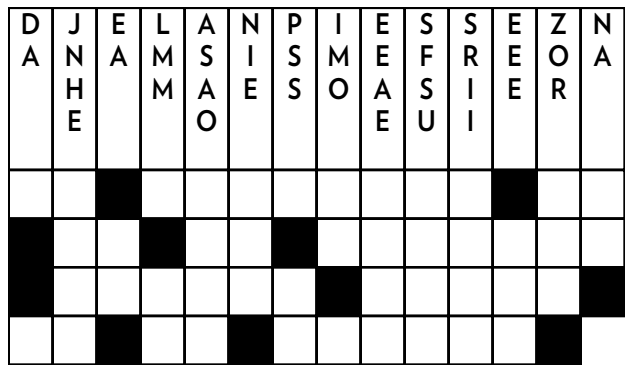
**SOLUTION** du dernier numéro

1	C	O	R	N	A	C	M	A	L	I	N
2	O	R	E	E	A	N	E	M	O	N	E
3	P	A	T	T	E	S	N	E	U	F	S
4	I	L	E	T	E	S	T	P	I	S	
5	E	N	O	E	A	I	R	D			
6	R	O	T	I	E	N	E	A	G	R	A
7	T	I	E	N	N	E	R	E	L		
8	V	E	R	S	E	S	P	E	R	E	E

## CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Marcel Aymé



### SOLUTION

L'amour, s'il donne de l'esprit aux filles, rend stupide les garçons.

## MOTS FLÉCHÉS

ON LE PARLE À JAVA INDECENTE	PETITES QUANTITÉS FAUSSE NOTE	FAIT D'AP- PARAÎTRE NÉON	SIGNIFIE CONTRE	ESSENCE D'UN ÊTRE (PL.) LIBERTÉ	DISCRET OCCISE
TALEN- TUEUSE EXTRÉMITÉ			COSTUMES DE DANSE PIF		
		INSTRUITE D'UN SECRET ALLONGE			
OU L'ON EST NÉ SUIT LE VOL			RÉGION VISITE D'UN GARDIEN	RETIRER A COURS À OSLO	EXPOSÉ À FEU VIF
PEUT ÊTRE ÉLEC- TRIQUE	TITRE DE JAGGER SITUER		MAUVAIS CHEVAL PETITE DOSE		FOYERS DE CHALEUR
	SCULPTURE INDIENNE POUR DESIGNER			ÉCHASSIER PARASITE	QUI INSPIRE CONFIANCE
PÉRIODE GEOLO- GIQUE 28,35 g					
		VARIÉE PIÈCE MUSICALE			
ON Y DANSE	FRAPPE AVEC FORCE AIME BEAUCOUP			MÉLANGE GAZEUX ÉPOQUE	
		JUDAS OPTIQUE	BEAUCOUP D'AVOIR		COURBÉ
PLANTE CARNIVORE PLANTE AQUATIQUE				OUTIL DE MACON ROUE À GORGE	
			RENOMMÉ RADON		
REPÊTE ERREUR GROSSIÈRE				GLANDE DU VEAU	
		PROFOND DÉGOUT			

No 1320

**MOT MYSTÈRE**

ROUTE | Un mot de 10 lettres

ABRI                      EMPIERRE                      NEIGE                      RURAL

ALLEE                      ENTREE                      PARC                      SUPER

AMBULANCE                      ETOILE                      PAVER                      TAXI

ARBRE                      ETROITE                      PEAGE                      TUNNEL

ARRET                      FEU                      PHARE                      TURBO

ASPHALTE                      GLACE                      PNEU                      UNIQUE

AUTO                      GUE                      RAMPE                      VAN

BETON                      ILOTIER                      RAVINE                      VIRER

BITUME                      LACET                      REFUGE                      VOIE

BORDURE                      LARGEUR                      RELAIS

BRETELLE                      LIBAGE                      REMORQUE

CITERNE                      LIEUE                      ROCADE

COL                      MOTARD                      ROUE

DETOUR                      MOTEL                      ROUTE

EGOUTIER                      MOTO                      RUELLÉ

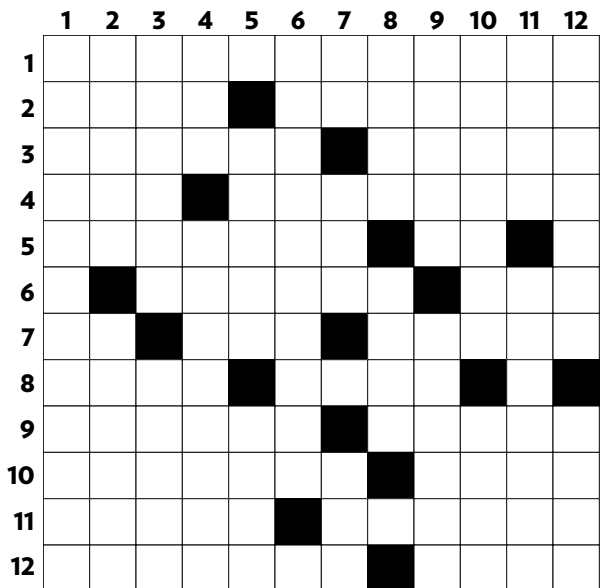
**SOLUTION** du dernier numéro | EUTERPE

## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

ESSENCE D'UN ÊTRE (PL.) LIBERTÉ	DISCRET OCCISE										
C	O	N	V	E	R	S	A	T	I	O	N
N	U	I	T	S		C	E	D	R	E	
O	D	I	N	E	N	T	R	E	E	S	
A	R	U	N	E		R	U	E	S		
E	M	E	U	T	I	E	R	E	S		
E	S	I	C		O	S	E	N	T		
U	N	T	E	L	G	I	T	E			
T	E	N	E	U	R		R	I	V	E	
W	A	T	T	N	I	V	E	L	E	S	
L	A	E	S	S	E	L	U	C			
S	E	N	A	T	E	R	S	E			
M	I	N	I	M	E	E	T	A	U		
D	E	S	I	R	E	U	L	T	R	A	
N	E	M	E	S	I	S	R	A	D		
S	T	R	E	S	S	E	P	E	L	E	

## MOTS CROISÉS



### HORIZONTALEMENT

- Petite valise avec un nécessaire de nuit.
- Qui a les caractères du feu – Qui a l'aspect de l'écume.
- Faites de vive voix – Ébahi.
- Pied de vigne – Avoir.
- Virtuose des claquettes décédé en 1987 – Dieu solaire.
- Morne – Whisky.
- Béryllium – Semblable – Impulsion.
- Algue verte marine – Matière pesante.
- Se moque – Interdit de caractère social et moral.
- Relatif à l'agriculture – Petite promenade.
- Strato-cumulus – Sert d'élément de charpente.
- Remonte-pente – Ville d'Italie.

- Appareils de gymnastique – Coupe des branches.
- Incapable – Provoqué par un micro-organisme.
- Assaisonnement – Manière d'attacher un ou plusieurs animaux.
- Scrutée – Attachés.
- Couper les oreilles de.
- Neptunium – A cours à Tokyo – Des cheveux.
- Projets – Épreuve.
- Vêtement – Sculpture.
- Chefs – Se dit des pieds difformes.
- Bouché avec un ciment – Lait fermenté.
- (S')entraîner – Engrais.

**SOLUTION** du dernier numéro

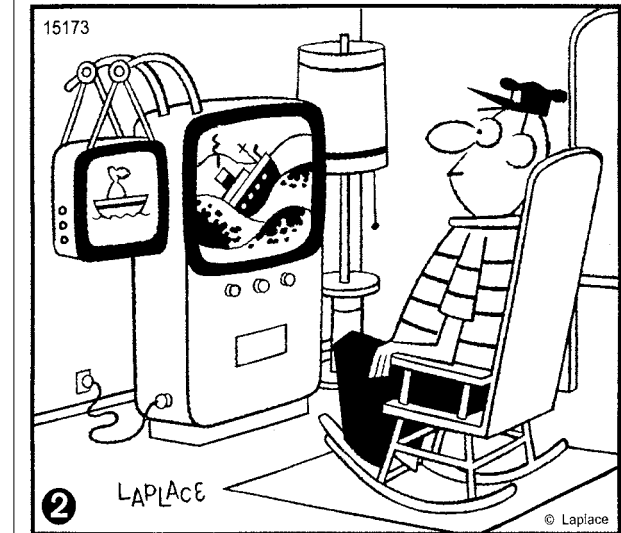
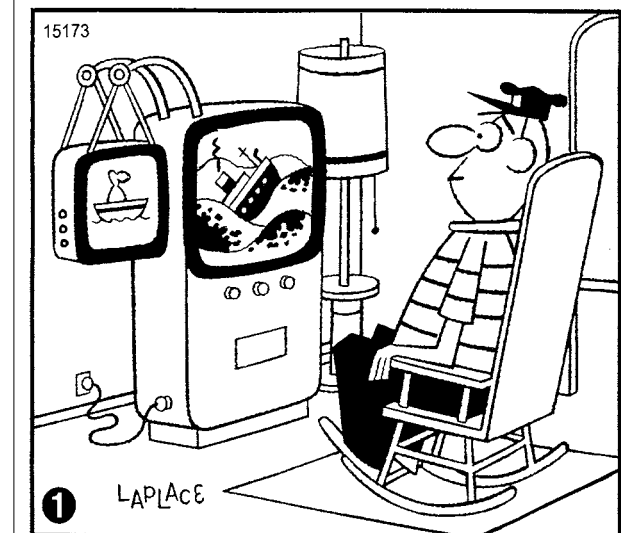
1	T	O	P	I	N	A	M	B	O	U	R	S
2	A	V	E	C	E	B	I	A	I	S	E	E
3	R	U	T	A	C	E	E	N	U	I	T	
4	A	L	R	O	T	A	G	E	N	T		
5	B	E	T	I	S	I	E	R	L	E		
6	I	S	O	E	T	E	S	S	O	R		
7	S	U	A	S	A	N	A	V				
8	C	E	L	E	R	S	A	U	N	A	S	
9	O	V	O	I	D	E	S	T	E	T		
10	T	A	U	D	N	I	G	E	R	I	A	
11	E	S	P	E	R	E	E	N	E	O	N	
12	R	E	E	R	E	D	I	T	E	N	T	

### VERTICALEMENT

- Combustible obtenu à partir de végétaux.

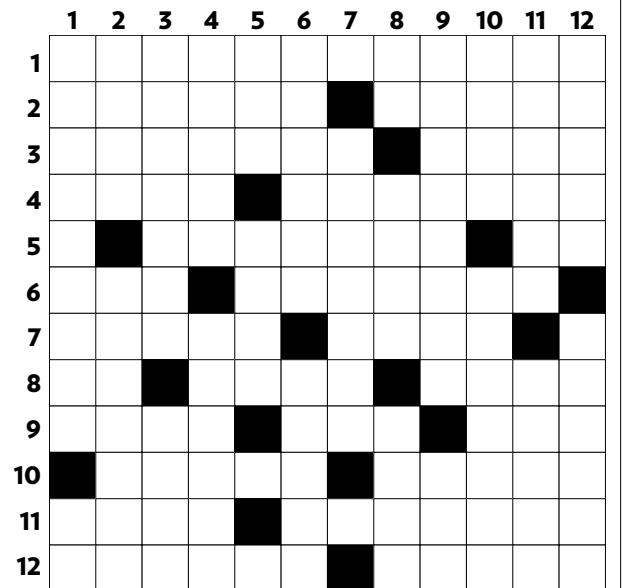
## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- Sourcil de l'homme non indiqué.
- Son Dos incomplet sous vague plus haute devant le navire.
- Solet du poste TV incomplet à gauche.
- 7 Une longue sous le pied de l'homme.
- Tapis incomplet derrière l'arrière du col.
- Son genou droit non indiqué.
- Bascule plus à gauche plus longue.
- 8 La potence de la poulie de

## MOTS CROISÉS PLUS



### HORIZONTALEMENT

- Fat.
- Crier – Enrichir.
- Poisson – Vin.
- Habile arbalétrier – Grignoter.
- Tentes – Au bout des toilettes.
- Sous la tête – Massacres.
- Petit chariot à quatre roues que l'on pousse à la main sur une voie ferrée – Avance.
- Espagnol – En latin: il sort – Prénom.
- C'était la Thaïlande – Semblable à l'envers – Époque.
- Séparation de deux éléments d'un mot – Élément chimique gazeux radioactif.
- Compagnon – Qui présente trois angles.
- Épais – Laxatifs.

- Progiciel – Sauf-conduit musulman.
- Monnaies – Replaces.
- Font grossir le bétail – Le plus grand des fleuves des Enfers.
- Petite sole – Écarts antillais.
- Fait des petits.
- N'avait pas de cloche au cou – Bâtitteur – Précèdent la livraison.
- Petit véhicule automobile – Avance.
- On y met la main – Parfait pour une nuit fraîche.
- Tranchées – Dans l'iris.
- Examens – Divisions d'un acte.

**SOLUTION** du dernier numéro

1	R	E	C	R	U	D	E	S	C	E	N	T
2	E	T	R	E	I	N	U	I	T	R		
3	S	U	I	V	R	E	P	I	A	N	O	
4	P	I	Q	U	E	T	T	E	M	A	T	
5	E	U	L	L	E	U	R	E	N	T		
6	C	H	E	M	I	S	E	A	A	I		
7	T	E	T	Q	N	O	T	A	R	I		
8	A	M	L	U	S	T	R	E	R	I	E	
9	B	I	S	E	A	U	O	S	E	N	T	
10	L	O	U	S	T	I	C	S	O	U	T	
11	E	N	E	E	T	R	E	I	L	L	E	
12	S	E	R	R	E	E	S	F	E	E		

### VERTICALEMENT

- Ralentissent la course – Il est rond et plat.
- Engrais – Calcaire.